



NOVIEMBRE DE 2003

PROCESOS



ELECTRODO REVESTIDO (SMAW)



PROCESO TIG (GTAW).

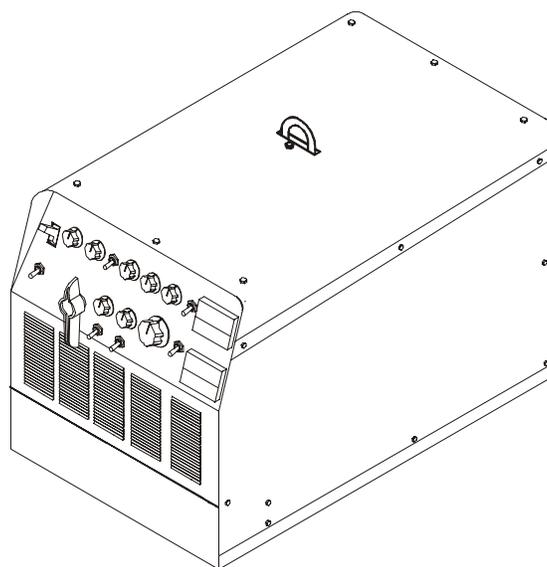
DESCRIPCIÓN



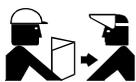
SOLDADORA DE TIPO CA Y CD

ALPHA TIG 252

SOLDADORA DE ARCO CC • CA / CD



Visite nuestro website en:
www.siisa-infra.com.mx



PROPORCIONE ESTE MANUAL AL OPERADOR.

MANUAL DE OPERACION

INDICE

REGLAS DE SEGURIDAD EN LA SOLDADURA POR ARCO ELECTRICO	i
SECCION 1 -- PALABRAS Y SEÑALES DE SEGURIDAD	1
SECCION 2 -- ESPECIFICACIONES	1
2 - 1. Curvas Volt-Ampere	1
2 - 2. Curva de Ciclo de Trabajo	2
SECCION 3 -- INSTALACION	2
3 - 1. Selección de la Ubicación y Movimiento de la Máquina	2
3 - 2. Selección y Preparación de los Cables de Salida para Soldar.....	3
3 - 3. Panel Frontal Inferior	3
3 - 4. Conexión en las terminales de salida	4
3 - 5. Información y Conexión del Receptáculo R14.....	4
3 - 6. Conexiones del Remoto 14.	5
3 - 7. Receptáculo Duplex de 120 VCA	5
3 - 8. Conexiones de Entrada.	5
3 - 9. Conexión del Gas.	6
SECCION 4 -- FUNCION DE CONTROLES	6
SECCION 5 -- MANTENIMIENTO Y GUIA DE PROBLEMAS	10
5 - 1. Mantenimiento de Rutina	10
5 - 2. Protección Contra Sobrecargas.	11
5 - 3. Guía de Problemas	11
5 - 4. Sobrecalentamiento.	12
5 - 5. Ajuste de Chisperos.	13
SECCION 6 -- DIAGRAMA ELECTRICO	14
SECCION 7 -- LISTA DE PARTES.....	15
SECCION 8 -- ELECTRODO DE TUNGSTENO	19
POLIZA DE GARANTIA Y CENTROS DE SERVICIO	21

REGLAS DE SEGURIDAD EN LA SOLDADURA POR ARCO ELECTRICO



PRECAUCIÓN

La Soldadura de Arco Eléctrico puede ser peligrosa

PROTEJASE USTED MISMO Y A OTROS DE POSIBLES SERIOS ACCIDENTES. MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DE LOS LUGARES DE TRABAJO. MANTENGA A LAS PERSONAS CON REGULADORES DE LATIDO CARDIACO LEJOS DE LAS AREAS DE TRABAJO.

En soldadura, como en la mayoría de los trabajos. Se esta expuesto a ciertos riesgos. La soldadura es segura cuando se toma las debidas precauciones. Las reglas de seguridad dadas a continuación son únicamente un sumario de una información más completa que puede ser encontrada en las normas de seguridad. Es importante leer y seguir las reglas de seguridad.

LA REPARACION, INSTALACION, OPERACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DE SOLDAR DEBE SER SIEMPRE EJECUTADA POR PERSONAL CALIFICADO.



DESCARGAS ELECTRICAS pueden causar la muerte.

Tocar partes eléctricas vivas puede causar un shock total o serias quemaduras. El circuito que forman el electrodo y la pinza de tierra están eléctricamente vivas cuando la máquina es encendida. El circuito de conexión primaria a la máquina y las partes de la misma están también eléctricamente vivas cuando la máquina es encendida. En procesos de soldadura automáticos y semiautomáticos, el microalambre, los rodillos y guías de

conducción, el alojamiento de los rodillos y todas las partes metálicas que tocan el microalambre están eléctricamente vivos o energizados. Una instalación incorrecta o un equipo mal aterrizado puede ser un riesgo. Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.- No toque partes eléctricamente vivas (energizadas).
- 2.- Use siempre ropa seca, guantes en buenas condiciones y equipo de seguridad adecuado.
- 3.- Aíslese usted mismo de la pieza de trabajo y tierra pisando en tapetes aislantes y secos.

- 4.- Desconecte la máquina o pare el motor (en caso de máquinas impulsadas por motores de combustión) antes de instalarlas ó dar mantenimiento.
- 5.- Instale y aterrice la máquina adecuadamente de acuerdo a este manual o bien de acuerdo a los códigos eléctricos nacionales, estatales o locales.
- 6.- Apague el equipo cuando no esté en uso.
- 7.- Nunca utilice cables rotos, dañados, mal empalmados o de un tamaño no recomendado.
- 8.- No enrolle cables alrededor de un cuerpo.
- 9.- La pieza de trabajo debe tener una buena conexión a tierra.
- 10.- No toque el electrodo mientras este en contacto con la pieza de tierra.
- 11.- Use únicamente máquinas que estén en buenas condiciones de operación de operación. Cambie o repare piezas dañadas inmediata mente.
- 12.- Cuando trabaje a niveles arriba del piso utilice arneses de seguridad para prevenir caídas.
- 13.- Mantenga las cubiertas de las máquinas en su lugar y atornille adecuadamente.



LAS RADIACIONES DEL ARCO ELECTRICO pueden quemar ojos y piel; el RUIDO puede dañar el sentido auditivo.

Las radiaciones emanadas de los procesos de soldadura producen intenso calor y fuertes rayos ultravioleta que pueden quemar los ojos y piel. El ruido de algunos procesos pueden dañar el sentido auditivo.

Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.- Utilice caretas de soldar con el lente de la sombra adecuada al tipo

de proceso de soldadura, esto protegerá su cara y ojos mientras suelda u observa algún trabajo.

- 2.- Use lentes de seguridad con el número de sombra adecuada al proceso de soldadura.
- 3.- Proteja a los demás de las chispas y destellos del arco limitando su lugar de trabajo con biombos o cortinas utilizables para procesos de soldadura.
- 4.- Utilice ropa robusta y material resistente a la flama (lana y cuero) así como zapatos de uso industrial.
- 5.- Utilice protectores auditivos si el nivel de ruido es alto.



HUMOS Y GASES pueden ser peligrosos para su salud.

La soldadura produce humos y gases que al respirarlos pueden ser riesgoso para su salud. Siga las recomendaciones siguientes:

- 1.-Mantenga la cabeza a distancia de los humos. No los respire.
- 2.-Si trabaja en interiores ventile el área o use sistemas de extracción en el arco.

3.- Si la ventilación es pobre, use un respirador autónomo adecuado.

- 4.- Lea las hojas de datos de los materiales a soldar, así como las instrucciones del fabricante sobre las recomendaciones para soldar metales con recubrimientos, antioxidante, etc.

- 5.-Trabaje en áreas confinadas únicamente si están bien ventiladas o si utiliza un respirador autónomo. Los gases de protección usados para soldar pueden desplazar el aire causando accidentes o incluso la muerte. Asegúrese que el aire que respira es limpio.
- 6.- No suelde en lugares cerca de desengrasantes, limpiadores o envases en aerosol. La temperatura y las radiaciones del arco eléctrico pueden reaccionar con los vapores formando gases tóxicos o altamente irritantes.
- 7.- No suelde en metales recubiertos con plomo, zinc o cadmio a menos que el recubrimiento sea removido del área de soldadura, el área de trabajo sea bien ventilado o si utiliza un respirador adecuado. Los recubrimientos y cualquier metal que contengan estos recubrimientos forman humos tóxicos si se les suelda.



LA SOLDADURA puede causar explosiones o fuego.

Las chispas, el metal caliente, la escoria de la soldadura, la pieza de trabajo y las partes calientes de los equipos pueden causar fuego o quemaduras. El contacto accidental del electrodo, del microalambre con objetos metálicos pueden causar chispas, sobrecalentamiento fuego. Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.-Protéjase y proteja a otros de las chispas y del metal caliente.

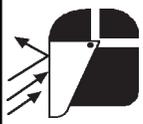
- 2.- No suelde donde las chispas pueden alcanzar materiales flamables o explosivos.
- 3.- Todos los materiales flamables deberán estar alejados por lo menos a una distancia de 11 mts. (35 pies) del área de soldadura.

Si no es posible alejarlos deberán estar protegidos por cubiertas adecuadas.

- 4.- Las mesas o bancos de trabajo deberán contar con pequeñas ranuras por donde puedan fluir fácilmente las chispas y materiales calientes prove nientes de la soldadura.
- 5.- Mantenga siempre a la mano un extinguidor en buenas condiciones para casos de emergencia.
- 6.- No suelde en contenedores cerrados como tanques o bidones para gasolina, aceite, etc.
- 7.- Conecte la pinza de tierra a la pieza de trabajo lo más cerca posible de la zona de soldadura para evitar que la corriente fluya por grandes distancias ocasionando que pudiera hacer contacto con algún objeto extraño y provocara un corto circuito.

- 8.- No utilice la soldadura para deshielar tuberías congeladas.
- 9.- Retire el electrodo del portaelectrodo o corte el microalambre del tubo de contacto cuando no este en uso.

- 10.- Use prendas de vestir de material natural tal como guantes, petos y polainas de cuero, zapatos industriales y cascos.



LAS CHISPAS Y METALES CALIENTES pueden causar accidentes.

El esmerilado y rectificado provocan que algunas partículas de metal salgan disparadas, así también cuando la soldadura se enfría desprende escoria.

- 1.- Utilice un protector facial o lentes de seguridad.
- 2.- Use ropa apropiada para proteger su piel.



LOS CILINDROS pueden explotar si son dañados.

Los cilindros que almacenan los gases de protección contienen gas a gran presión, si son dañados pueden explotar. Ya que los cilindros de gas son generalmente parte del proceso de soldadura, asegúrese de manejarlos cuidadosamente.

Siga las siguientes instrucciones:

- 1.- Proteja a los cilindros de gas comprimido de las excesiva temperatura, los golpes y arcos eléctricos.
- 2.- Instale y asegure los cilindros en una posición vertical y encadénelos a un soporte estacionario o a un contenedor especialmente diseñado para su manejo. Con esto evitará caídas y golpes.
- 3.- Mantenga los cilindros alejados del circuito de soldadura o de cualquier otro circuito eléctrico.
- 4.- Evite tocar el cilindro con el electrodo.
- 5.- Utilice únicamente los gases de protección, reguladores, mangueras y dispositivos diseñados y recomendados para cada aplicación específica. Mantenga los cilindros y sus accesorios siempre en buenas condiciones de trabajo.
- 6.- Siempre que abra la válvula de gas párese del lado opuesto a la salida del gas.
- 7.- Mantenga siempre la capucha de protección sobre la válvula excepto cuando el cilindro está en uso ó cuando está siendo conectado para uso.
- 8.- Lea y siga las instrucciones dadas por los fabricantes de estos equipos.



PRECAUCIÓN Los motores de combustión interna pueden ser peligrosos



LOS GASES DE SALIDA de un motor pueden causar la muerte.

- 1.- Use estas máquinas en los exteriores o en áreas bien ventiladas.

- 2.- Si estas máquinas son usadas en interiores dirija los gases hacia el exterior y lejos de las entradas de aire lavado, acondicionado, etc.



EL COMBUSTIBLE usado en los motores puede causar fuego o explosión.

El combustible es altamente flamable. Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.- Detenga la marcha del motor antes de verificar o agregar combustible.
- 2.- No agregue combustible mientras esté fumando o si la

máquina se encuentra cerca de chispas o flamas.

- 3.- Permita que el motor se enfríe antes de agregar combustible. De ser posible verifique que el motor esté frío antes de iniciar el trabajo.
- 4.- No sobrellene el tanque de combustible, deje espacio para la expansión del combustible.
- 5.- No derrame el combustible. Si el combustible es derramado limpie el área antes de arrancar el motor.



LAS PARTES EN MOVIMIENTO pueden causar accidentes.

Las partes en movimiento como ventiladores, rotores y bandas pueden llegar a cortar dedos o incluso una mano o pueden atrapar ropa suelta. Observe estas recomendaciones:

- 1.- Mantenga todas las puertas, paneles, cubiertas y guardas cerradas y aseguradas en su lugar.
- 2.- Detenga la marcha del motor antes de hacer cualquier instalación o conexión.

- 3.- Cuando tenga necesidad de quitar guardas, cubiertas, dar mantenimiento o reparar un equipo asegúrese de que sea hecho únicamente por personal calificado.
- 4.- Para prevenir arranques accidentales del motor cuando se le este dando mantenimiento, desconecte el cable de la terminal negativa de la batería.
- 5.- Mantenga las manos, cabello, ropa floja y herramientas alejadas de las partes en movimiento.
- 6.- Reinstále los paneles o guardas y cierre las puertas cuando el servicio ha sido concluido y antes de arrancar el motor.



LAS CHISPAS pueden causar que los gases producidos por las baterías **EXPLOTEN**; los ácidos de las baterías pueden causar quemaduras en los ojos y piel.

Las baterías contienen ácidos y generan gases explosivos.

Siga las siguientes recomendaciones

- 1.- Siempre utilice un protector facial cuando trabaje en una batería.

- 2.- Detenga la marcha del motor antes de conectar o desconectar los cables de la batería.
- 3.- No permita que las herramientas causen chispas cuando trabaje en una batería.
- 4.- No utilice una soldadora para cargar baterías o como puente para arrancar vehículos.
- 5.- Conecte las baterías a su polaridad adecuada.



EL VAPOR Y EL LIQUIDO REFRIGERANTE CALIENTE Y PRESURIZADO pueden quemar cara, ojos y piel.

El refrigerante en el radiador esta a altas temperaturas y bajo presión.

Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.- No quite el tapón del radiador cuando el motor esté caliente. Permita que el motor se enfríe.
- 2.- Cuando quite un tapón use guantes y ponga un trapo mojado sobre el gollote del radiador cuando remueva el tapón.
- 3.- Permita que la presión baje antes de quitar completamente el tapón.

SECCION 1

PALABRAS Y SEÑALES DE SEGURIDAD

La siguiente simbología de seguridad y palabras claves se utilizan durante todo el instructivo para llamar la atención y para identificar los diferentes niveles de peligro e instrucciones especiales.

	PRECAUCION	La mención de la palabra precaución nos indica que ciertos procedimientos ó conductas deberán seguirse para evitar daños corporales ó la muerte.
	ADVERTENCIA	La mención de la palabra advertencia nos indica que ciertos procedimientos ó conductas deberán seguirse para evitar serios daños corporales ó daño al equipo.

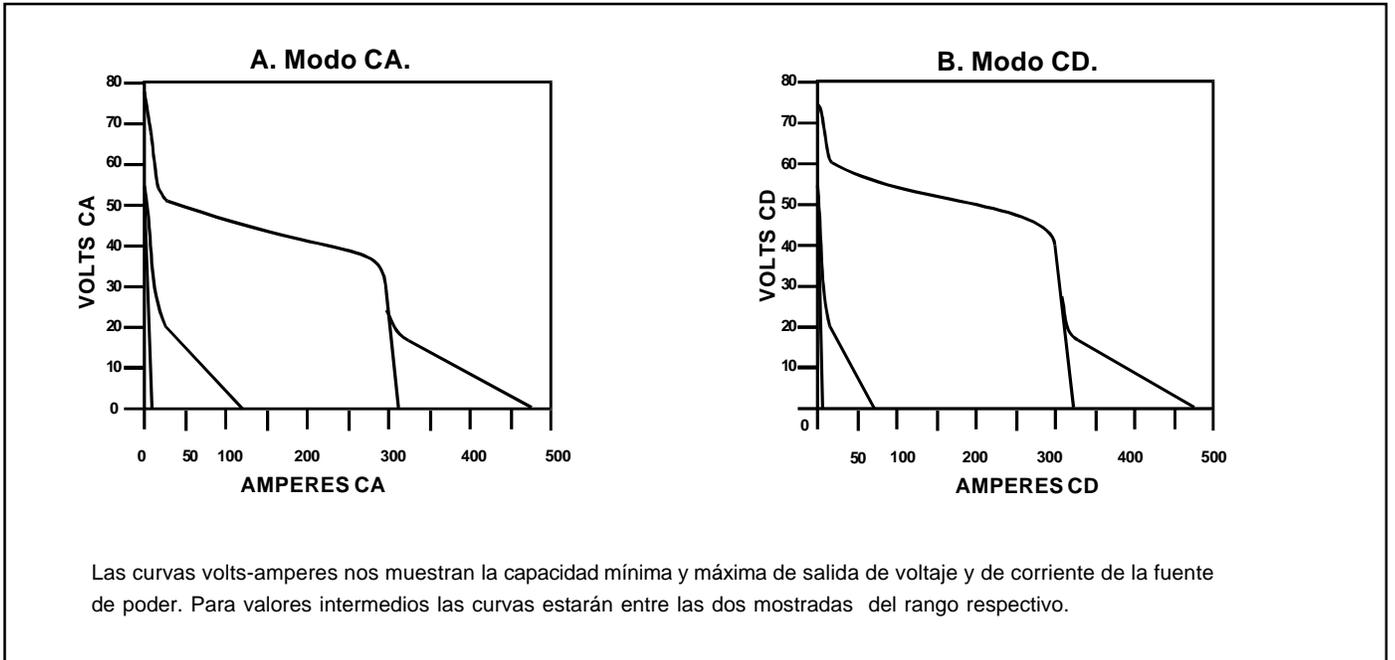
IMPORTANTE: Estas dos partes identifican instrucciones especiales necesarias para una operación más eficiente del equipo.

SECCION 2 ESPECIFICACIONES

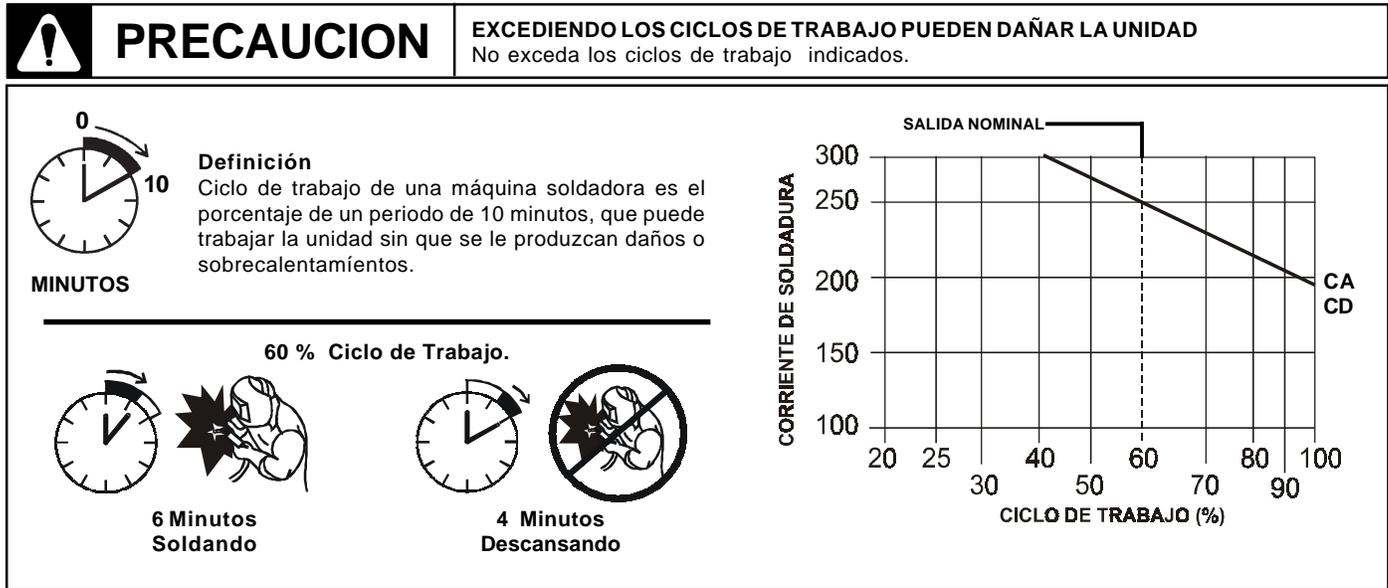
TIPO DE SALIDA	SALIDA NOMINAL	VOLTAJE MÁXIMO DE CIRCUITO ABIERTO	RANGODE CORRIENTE	CONSUMO A CARGA NOMINAL 60 Hz 1 FASE				PESO NETO (EMBARQUE)	DIMENSIONES
				220 V	440 V	kW	kVA		
CC CA / CD	250 A 30 V 60% C.T.	80 V	5 - 310 A	100 A	50 A	11,8	22	186 Kgs. (193,5 Kgs.)	LARGO: 1232 mm ANCHO: 571 mm *ALTO: 838 mm

* Incluye Rodajas y gancho de Izar.

2-1 CURVAS VOLT-AMPERE.



2-2 CURVA DEL CICLO DE TRABAJO.

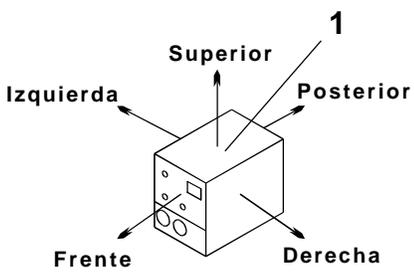


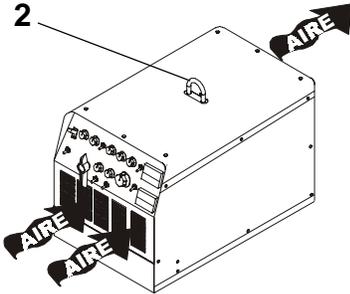
SECCION 3 INSTALACION

	PRECAUCION		LEA LAS REGLAS DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DEL MANUAL
---	-------------------	---	---

3.1 SELECCION DE UBICACION Y MOVIMIENTO DE LA MAQUINA.

Soldadora con unidad de alta frecuencia apagada.		SMAW Trabajo
Soldadora con unidad de alta frecuencia encendida.		GTAW Trabajo





- 1.- Deje libre un espacio de 48cms (18") alrededor de la unidad para el buen flujo de aire.
- 2.- Argolla de Izar. Usese solo para levantar la unidad.

3-2 SELECCIÓN Y PREPARACIÓN DE LOS CABLES DE SALIDA PARA SOLDAR.

1.- Cable del Circuito de Soldadura.
Determine la longitud total del cable en el circuito de soldadura y la máxima corriente para soldar.
Use la tabla 3-1 para seleccionar el calibre adecuado del conductor.

2.- Zapata de Conexión.

3.- Portaelectrodo aislado.

4.- Antorcha GTAW. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

5.- Pinza de trabajo.

Por ejemplo la longitud total del cable en el circuito de soldadura es de 6 m.

Herramienta necesaria:

 7/16" (11.1mm)

TABLA 3-1 CALIBRE DEL CABLE PARA SOLDAR.*

Amperaje de Soldadura	Largo Total Del Cable(Cobre) en el Circuito de Soldadura (No Exceder).							
	100 ft (30 m) o menos		150 ft (45 m)	200 ft (60 m)	250 ft (70 m)	300 ft (90 m)	350 ft (105 m)	400 ft (120 m)
	10 a 60% C. de T.	60 hasta 100% C. de T.	10 hasta 100% C. de T.					
100	4	4	4	3	2	1	1/0	1/0
150	3	3	2	1	1/0	2/0	3/0	3/0
200	3	2	1	1/0	2/0	3/0	4/0	4/0
250	2	1	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-2/0
300	1	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-3/0
350	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-3/0	2-4/0
400	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	2-4/0
500	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	3-3/0	3-3/0

* El tamaño para soldar (AWG), esta basado en una caída de voltaje de 4 Volts o en una densidad de corriente de 300 MCM/ Amp. Use cable para soldar con un rango de aislamiento igual o mayor que el voltaje de circuito abierto.

3-3 PANEL FRONTAL INFERIOR.

Remueva el tornillo del panel inferior y abra la puerta de acceso.

- 1.- Chisperos (Vea sección 5-5).
- 2.- Salida de Gas
- 3.- Protección contra sobrecargas (Ver sección 5-2).
- 4.- Receptáculo remoto RC14 (Vea sección 3-5).
- 5.- Receptáculo duplex 120 V, 15 A. El receptáculo esta protegido contra sobrecargas por el restablecedor CB1 (Ver sección 5-2)
- 6.- Terminal del trabajo (Ver sección 3-4).
- 7.- Terminales de electrodo (Ver sección 3-4).

Cierre y asegure la puerta de acceso.

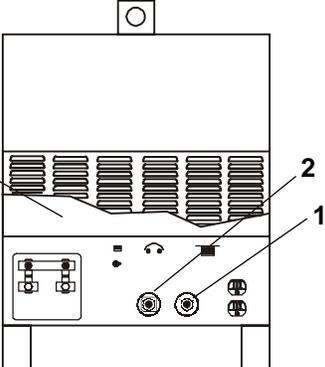
Herramienta necesaria:

 1/4" (6.3 mm) 3/4" (19 mm)

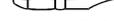
3-4 CONEXION EN LAS TERMINALES DE SALIDA.

ADVERTENCIA  UNA DESCARGA ELECTRICA le puede causar la muerte.

Ubicacion de las Terminales

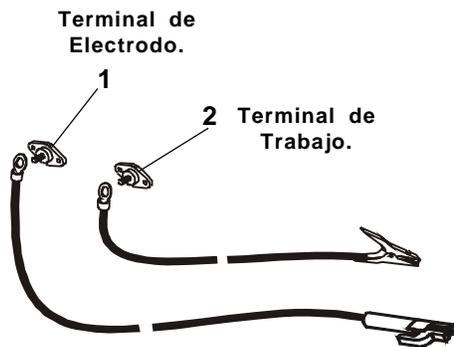


1.- Terminal de Trabajo.
 2.- Terminal de Electrodo
 Para conexion en proceso SMAW y GTAW, conecte de acuerdo a las instrucciones de la figura siguiente.
 3.- Puerta de Acceso.
 Conecte el cable como se muestra.
 Cierre y Asegure la puerta de acceso.

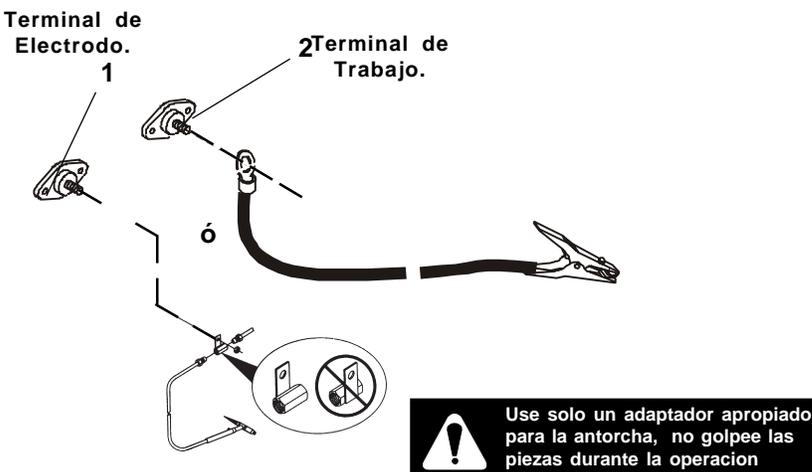
Herramienta necesaria:


 3/4" (19 mm)

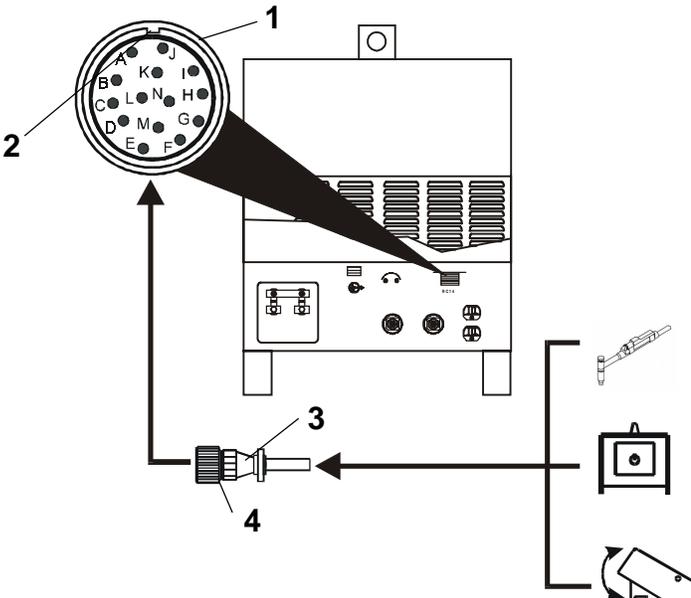
Conexiones para proceso SMAW



Conexiones para proceso GTAW



3-5 INFORMACIÓN Y CONEXIONES DEL RECEPTÁCULO RC14.



1.- Receptaculo Remoto14 RC14 (Ver Seccion 3-6)
 2.- Bisel.
 3.-Enchufe.
 4.- Collar Roscado.
 Para conectar al receptaculo alinear el bisel, insertar el enchufe , y apretar el collar roscado

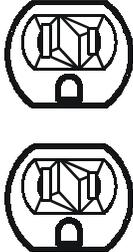
Herramienta necesaria:
 1/4" (6.3 mm)

3-6 CONEXIONES DEL REMOTO 14.

REMOTO 14 	Socket*	Descripcion.
SALIDA 	A	24 Volts CA.
	B	Contacto Cierra con A Completando 24 VCA Circuito de Control del Contactor.
AMPERAJE A	C	+10VCD Salida del Control Remoto
	D	Comun del Circuito del Control Remoto.
	E	0 a +10 VCD Entrada de Señal de comando desde el control remoto.
	K	Comun al Chasis.

* Los Sockets Sobrantes no son usados.

3-7 RECEPTACULO DUPLEX 120 VOLTS CA.



120 VCA
15 AMP.

Abra la Puerta de acceso

Receptaculo Duplex de 120 Volts CA
El receptaculo esta protegido contra sobrecargas por el restablecedor CB1 (Ver seccion 5-2)

Cierre la puerta de acceso.

3-8 CONEXIONES DE ENTRADA.



ADVERTENCIA




Una descarga electrica puede causar la muerte. La radiacion de AF, puede interferir con: navegacion de radio, computadoras, etc.

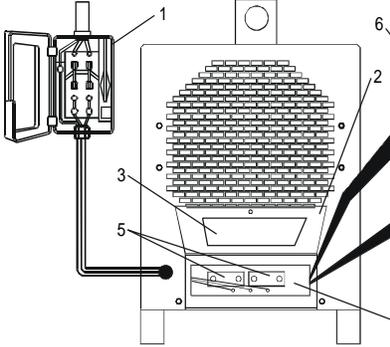
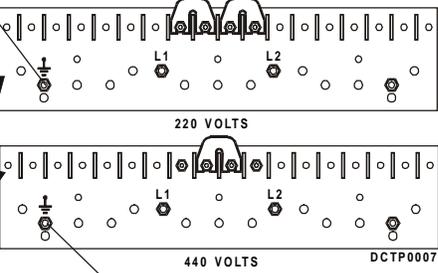


DIAGRAMA DE CONEXIONES



Los puentes conectores permiten la operación sobre diferentes voltajes de alimentación (220/440 Volts) y son colocados de fábrica para el voltaje más alto de suministro (440 Volts). Verifique el voltaje de suministro disponible al sitio. Abra la puerta de acceso en el panel trasero para verificar la posición de los puentes.

- 1.- Interruptor de energía principal
- 2.- Puerta de Acceso.
- 3.- Etiqueta Diagrama de Conexiones
- 4.- Panel de Conexiones
- 5.- Puentes Conectores. Mueva los puentes para ajustar al voltaje de entrada. Por ejemplo: Use la posición de 220 Volts cuando 220 sean del voltaje de entrada que este disponible .
- 6.- Conexion a Tierra. Cierre la puerta de Acceso.

Herramienta necesaria:

 7/16" (11.1mm)
 3/8" (9.5mm)

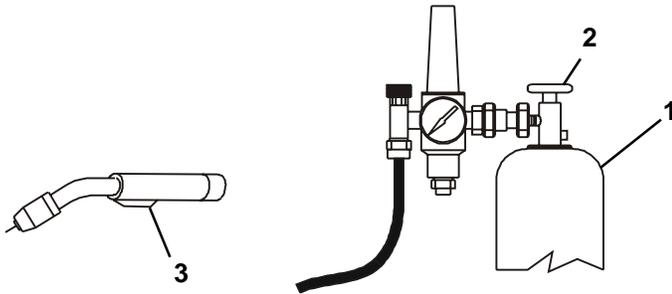
3-9 CONEXION DEL GAS.



ADVERTENCIA



INHALAR EL GAS DE SOLDADURA PUEDE DAÑAR LA SALUD O CAUSAR LA MUERTE.



- 1.- Cilindro de Gas.
- 2.- Válvula del Cilindro.
- 3.- Gatillo de la Antorcha.

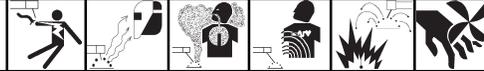
Abra la válvula del cilindro antes de soldar, al operar el gatillo de la antorcha enciende el arco de soldadura y suministra el gas.

Cierre el suministro de gas cuando termine de soldar.

SECCIÓN 4 FUNCION DE CONTROLES



PRECAUCIÓN



VER LAS REGLAS DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DEL MANUAL

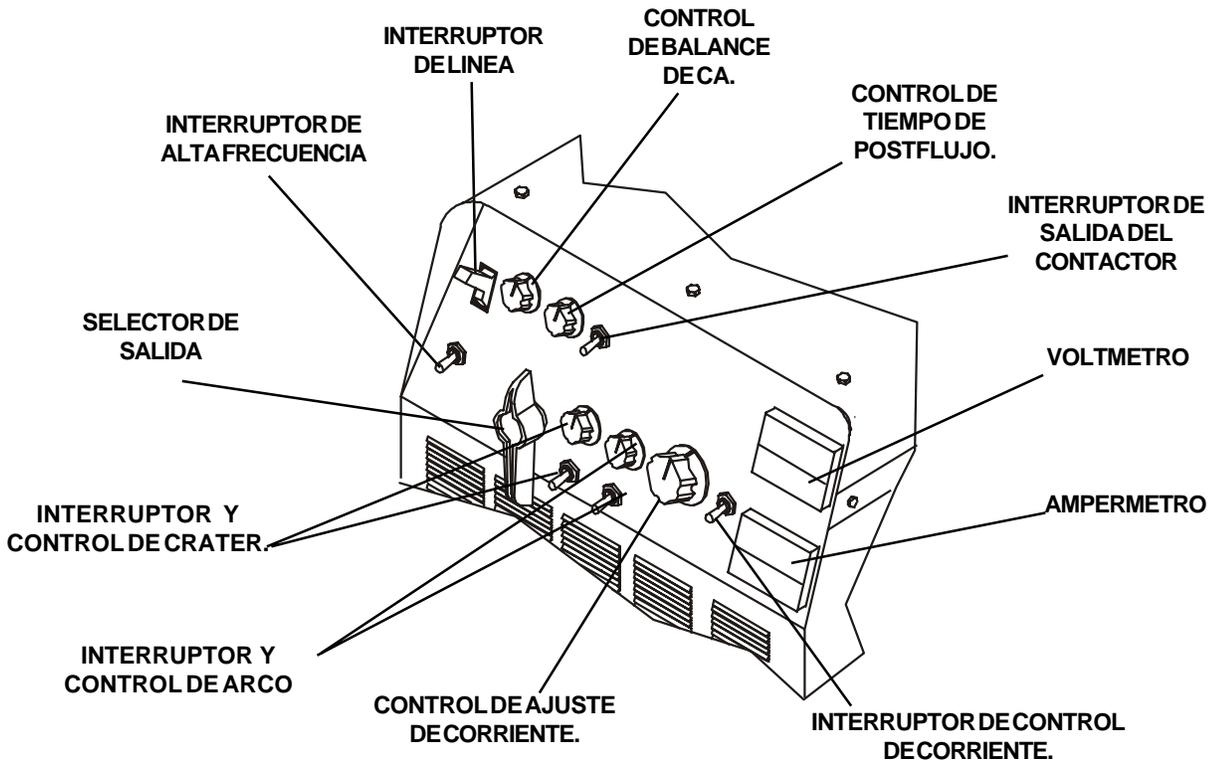


FIGURA 4-1 CONTROLES

- 1- Guantes aislantes.
- 2- Lentes de seguridad con cubierta lateral.
- 3- Careta para soldar.

Siempre use guantes de aislamiento, lentes de seguridad con cubierta lateral y careta para soldar con el sombreado adecuado en el cristal.

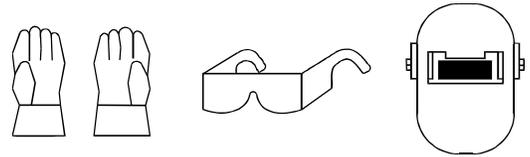
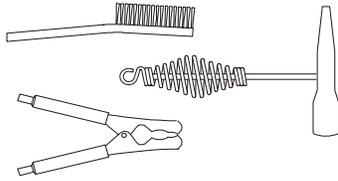
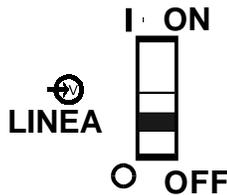


FIGURA 4-2 EQUIPO DE SEGURIDAD



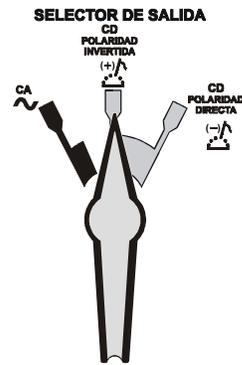
- 1- Pinza de trabajo
- Use un cepillo de alambre ó lija para limpiar las partes que se van a unir.
 Use un martillo con punta para remover las rebabas después de soldar.
 Conecte la pinza de trabajo a una superficie limpia y sin pintura ó a la pieza de trabajo, tan cerca como le sea posible de la zona a soldar.

FIGURA 4-3 PINZAS DE TRABAJO.



INTERRUPTOR PRINCIPAL.
 Use el interruptor para Encender y Apagar la unidad.

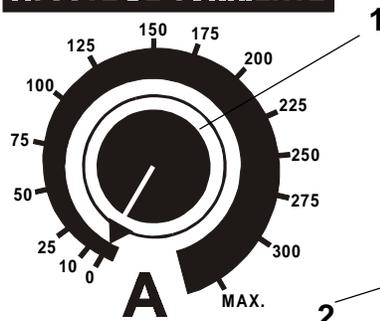
FIGURA 4-4 INTERRUPTOR PRINCIPAL



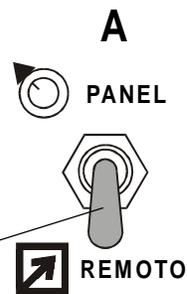
SELECTOR DE SALIDA.
 Use el selector para elegir el tipo de salida, ya sea CA, CD (Polaridad Invertida) o CD (Polaridad Directa).

FIGURA 4-5 SELECTOR DE SALIDA.

AJUSTE DE CORRIENTE



CONTROL DE CORRIENTE



- 1.- CONTROL DE AJUSTE DE CORRIENTE.
 Use el control para seleccionar la corriente de soldadura. Los numeros representan la corriente de soldadura. El control puede ser ajustado mientras suelda.
- 2.- INTERRUPTOR DE CONTROL DE CORRIENTE.
 Use el interruptor para seleccionar la forma de controlar el ajuste de corriente.
 Desde el panel de control ubique el interruptor en la posicion de **NORMAL**.
 Desde el control remoto ubique el interruptor en la posicion de **REMOTO** (Ver Seccion 3-6).

FIGURA 4-6 CONTROL DE CORRIENTE

INTERRUPTOR DE SALIDA DEL CONTACTOR. Use el interruptor para seleccionar la forma de controlar la salida de la unidad.

NORMAL: Seleccione esta opción para controlar la salida desde el frente de la maquina.

REMOTO: Ubique el interruptor en esta opción para controlar la salida desde un control remoto.

Las terminales de salida están energizadas cuando el Switch está en NORMAL y energizada la unidad.



FIGURA 4-7 CONTROL DE SALIDA DEL CONTACTOR.

Para usar la Alta Frecuencia.

Conecte Control Remoto

1.- INTERRUPTOR DE ALTA FRECUENCIA.
ARRANQUE.- Provee de AF para iniciar el arco.
FUERA.- No provee de AF. Use Fuera para proceso SMAW.
CONTINUO.- Provee AF Continuamente cuando esta soldando.

2.- CONTROL DE INTENSIDAD DE ALTA FRECUENCIA
 (Ubicado en el panel frontal inferior).
 Use el control para cambiar la cantidad de energía de AF para mantener el arco. Póngalo tan bajo como pueda para evitar interferencias con aparatos electrónicos.

FIGURA 4-8 CONTROLES DE ALTA FRECUENCIA.

1.-CONTROL DE ARCO
 El control de arco es usado cuando se aplica soldadura de arco con electrodo revestido para ayudar a iniciar el arco o cuando se suelda fuera de posicion.

2.-INTERRUPTOR DE CONTROL DE ARCO.
 Ubique el interruptor en la posición ON para activar el control de arco. Ponga el interruptor en la posición OFF para el proceso TIG.

FIGURA 4-9 CONTROL DE ARCO

CONTROL DE CORRIENTE

- A
- PANEL
- REMOTO

Ubique los Interruptores

SELECCION DE SALIDA

Seleccione la Salida.

AJUSTE DE CORRIENTE

Ubique el control.

1.- Control en la Antorcha (FTC).
 2.- Control Remoto de Pie.
 3.- Control Remoto de mano.
 Ver ejemplo a continuacion.

Ajuste el Control Remoto

Min= 0 A CD
 Max= 200 A CD

Ubique el control.

Min=0 A CD
 Porcentaje de Rango=50%
 Salida=100 A CD (50% de 0 a 200)

FIGURA 4-10 EJEMPLO DE COMBINACIONES DE CONTROL REMOTO DE CORRIENTE.

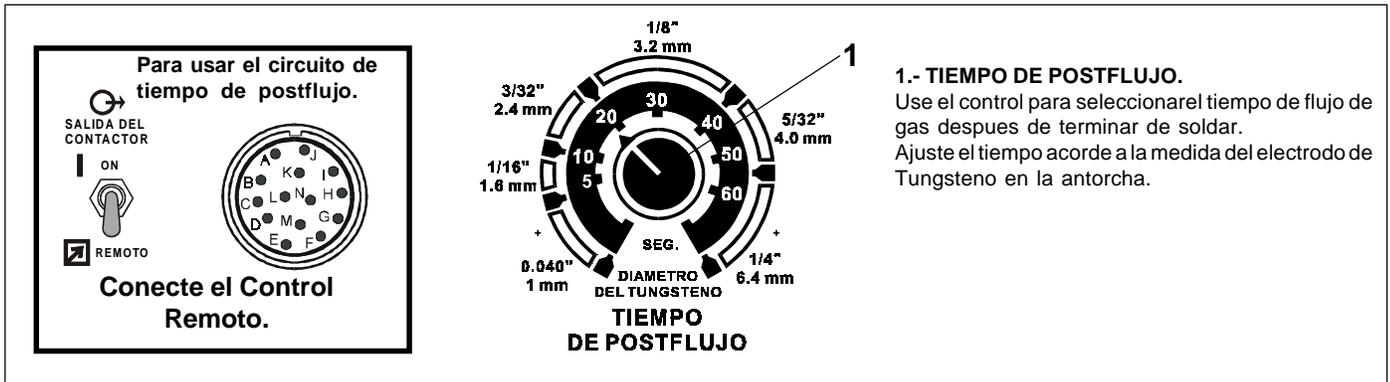


FIGURA 4-11 CONTROL DE TIEMPO DE POST FLUJO.

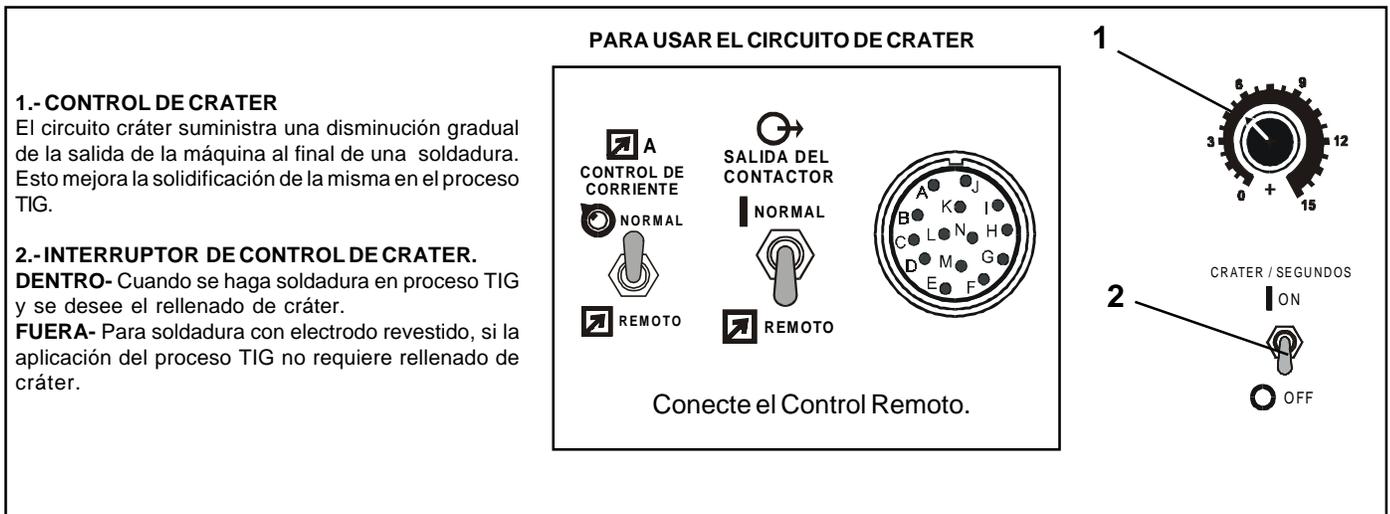


FIGURA 4-12 CONTROL DE CRÁTER.

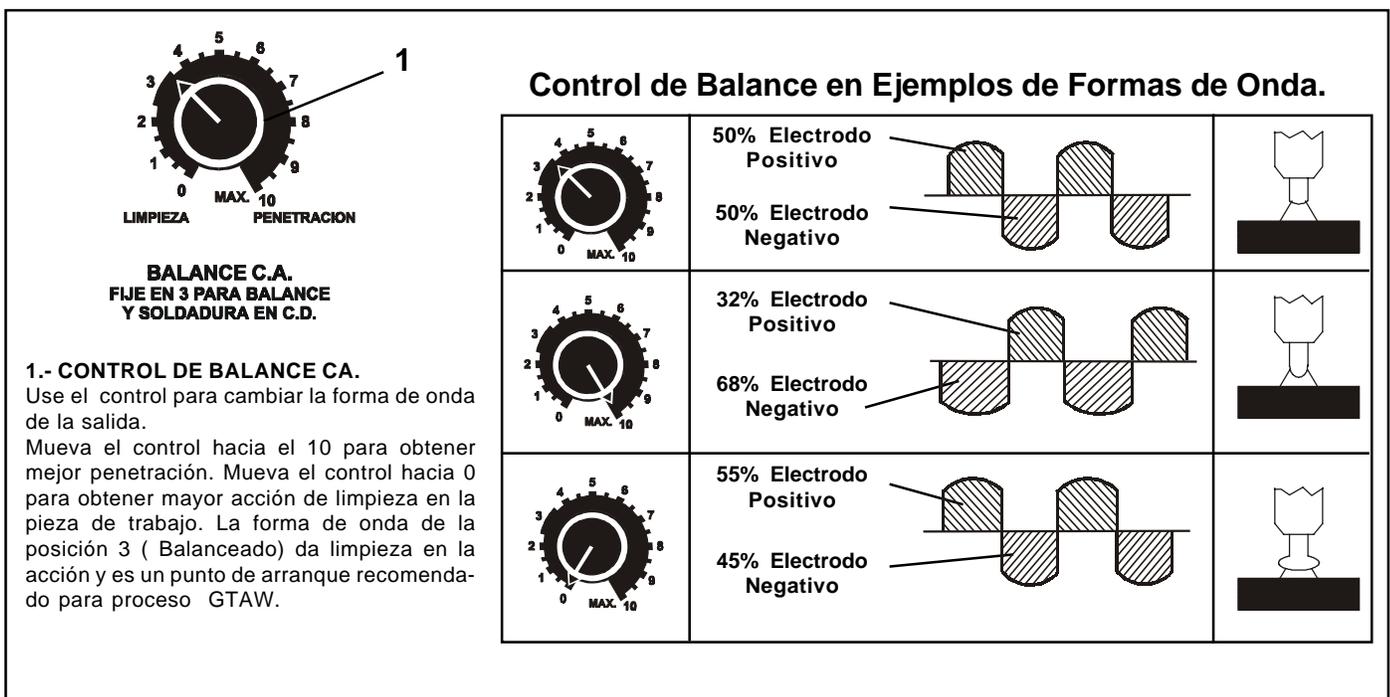


FIGURA 4-13 CONTROL DE BALANCE CA.

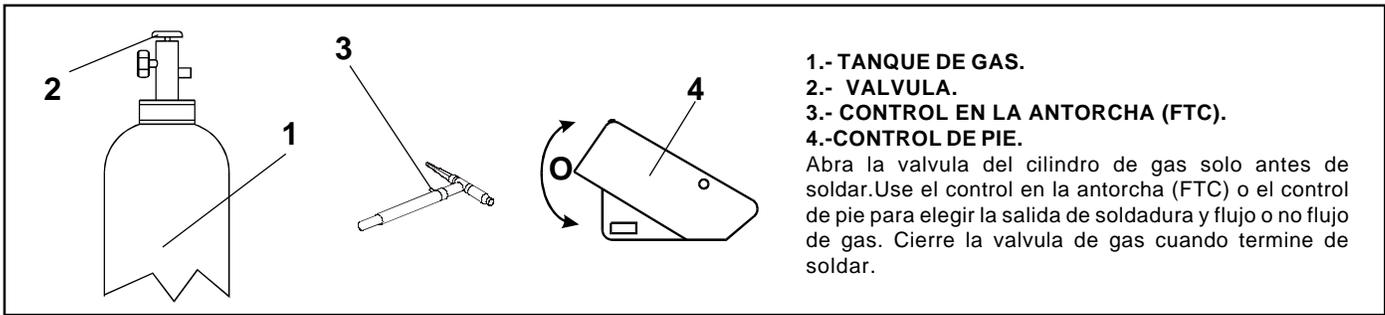


FIGURA 4-14 TANQUE DE GAS

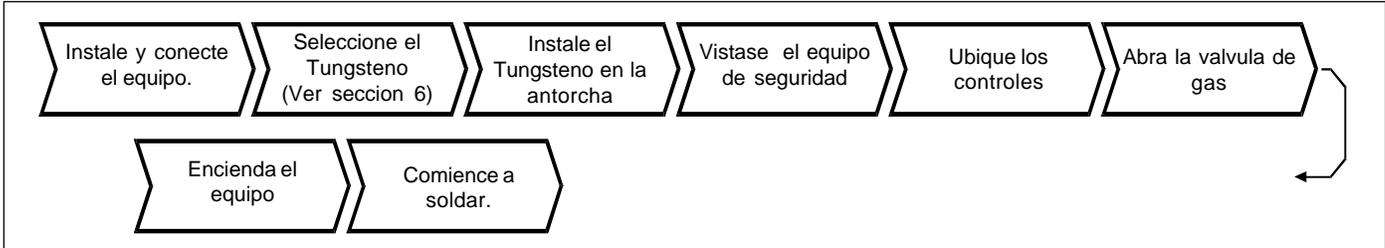


FIGURA 4-15 SECUENCIA PARA PROCESO GTAW Y PROCESO GTASW.

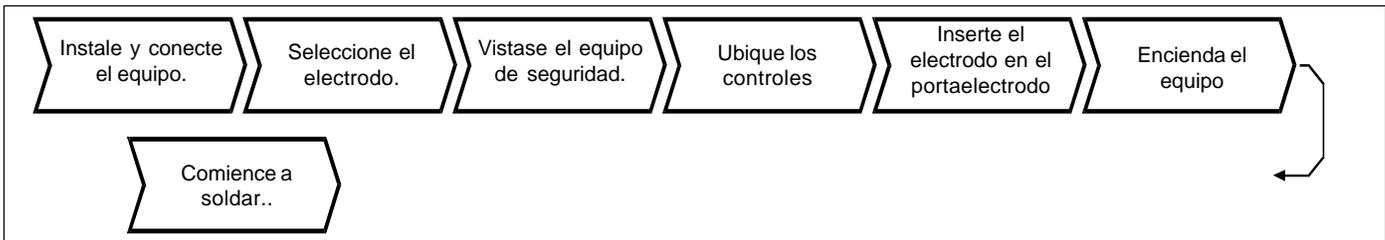


FIGURA 4-16 SECUENCIA PARA PROCESO SMAW .

SECCION 5

MANTENIMIENTO Y GUIA DE PROBLEMAS

	ADVERTENCIA		LEA LAS REGLAS DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DEL MANUAL
--	--------------------	--	---

5-1 MANTENIMIENTO DE RUTINA

TIEMPO	MANTENIMIENTO
CADA MES	USO NORMAL: NINGUNO; MAS DEL USO NORMAL: REPARE CUALQUIER CABLE DAÑADO, LIMPIE Y APRIETE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES, LIMPIE LAS PARTES INTERNAS.
CADA 3 MESES	REPARE CUALQUIER AISLAMIENTO DAÑADO Ó CAMBIE LOS CABLES DE SOLDADURA SI ES NECESARIO, LIMPIE Y APRIETE LAS CONEXIONES, SOPLETEE Ó ASPIRE EL POLVO ACUMULADO EN EL INTERIOR.
CADA 6 MESES	REEMPLACE CUALQUIER ETIQUETA QUE ESTE ILEGIBLE O DAÑADA, SOPLETEE Ó ASPIRE EL INTERIOR DE LA MAQUINA PARA REMOVER EL POLVO Y SUCIEDAD.

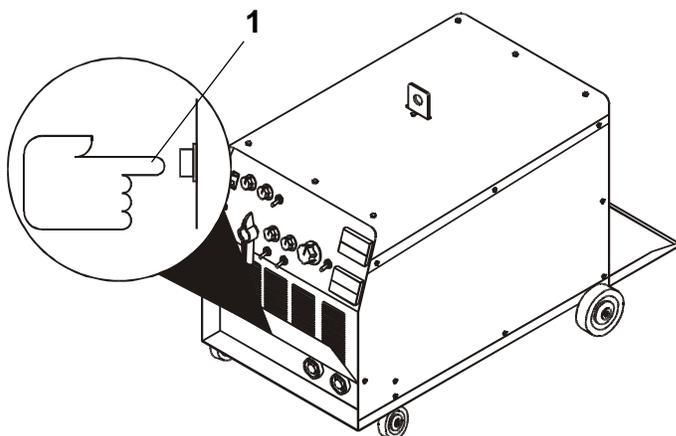
5-2 PROTECCION CONTRA SOBRECARGAS.



ADVERTENCIA



Una descarga electrica puede causar la muerte. Las partes calientes pueden causar severas quemaduras.



Desconecte la unidad ANTES de inspeccion.

1.- RESTABLECEDOR CB1

El restablecedor termico CB1 protege a la unidad contra sobrecargas en el receptaculo de 120 V. Revise si el restablecedor esta activado (Abierto), restablezca la proteccion con solo pulsar el boton si es necesario.

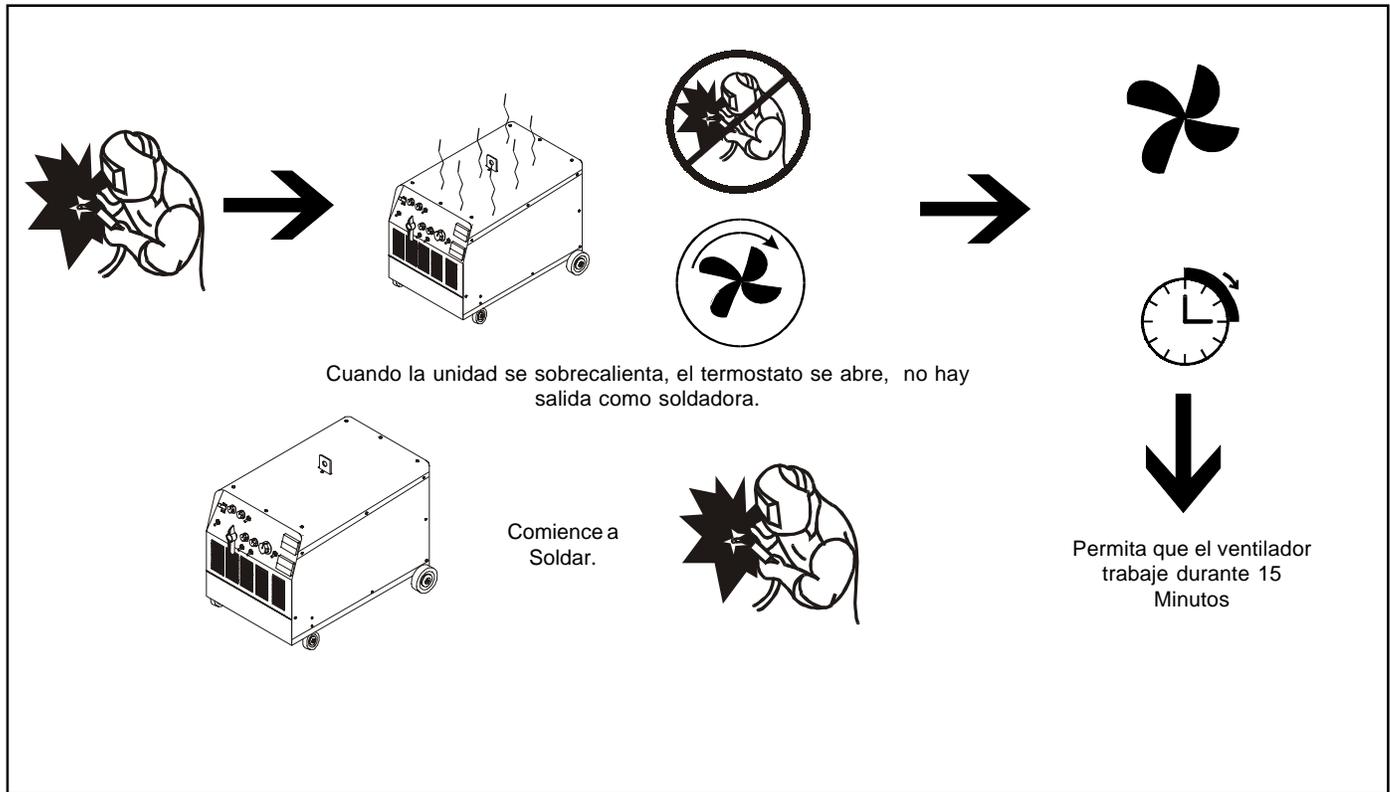
5-3 GUÍA DE PROBLEMAS.

PROBLEMA.	PROBABLE CAUSA	REMEDIO
El electrodo de Tungsteno se oxida y no permanece brillante despues de soldar.	Poca presion del gas en el regulador o linea del gas. Existencia de Oxigeno en la zona de soldadura.	Revise y apriete las conexiones del gas.
	Insuficiente Flujo de Gas.	Incremente el flujo del gas.
	El filtro esta sucio o el material.	Use un filtro limpio, barra o material.
	El gas se cerro muy rapido despues de soldar.	Incremente el valor del control de tiempo de (Ver Seccion 4-11).
	Posicion del interruptor de ALTA FRECUENCIA.	Ubique el interruptor S2 en DENTRO o en la posicion de CONTINUO.
La unidad solo da minima o maxima salida de soldadura	Tarjeta de Circuito PC1	Contacte con su centro de servicio mas cercano.
La salida siempre es mayor o menor al valor seleccionado.	Tarjeta de Circuito PC1	Contacte con su centro de servicio mas cercano.
No hay control en BALANCE CA	Control de BALANCE CA R3	Cheque y Reemplace R3.
	Tarjeta de Circuito PC1	Contacte con su centro de servicio mas cercano.
No hay control salida de soldadura.	Posicion del control de corriente interruptor S5	Ubique S5 en la posicion de NORMAL, si no esta usando el control remoto. Ubique S5 en la posicion de REMOTO y asegurese que el control remoto este conectado al receptaculo RC2 (Ver Seccion 3-4 y Figura 4-5).
	Control de corriente R1	Cheque y Reemplace R1.
	Tarjeta de Circuito PC1	Contacte con su centro de servicio mas cercano.
No hay alta frecuencia, flujo de gas ni control de punteo (si es aplicable).	Fusible F1	Cheque y Reemplace Fusible abierto.
Arco Erratico - Pobre Control de la direccion del arco.	El Tungsteno usado es considerablemente mas largo que el recomendado.	Use el tamaño apropiado del Tungsteno (Ver Tabla 8-1).
	Tungsteno incorrectamente preparado.	Prepare el Tungsteno como se instruye en la Seccion 8-2).

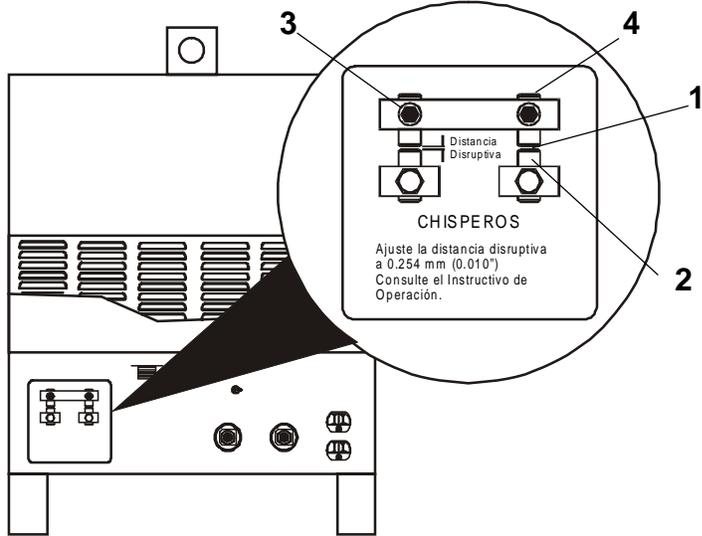
5-3 GUÍA DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN).

PROBLEMA.	PROBABLE CAUSA	REMEDIO
Pobre o alta frecuencia dificultan la estabilidad del arco.	Use el largo de Tungsteno recomendado para la corriente de soldadura.	Use el tamaño apropiado del tungsteno para la corriente de soldadura. (Ver Tabla 8-1)
	Disipacion de alta frecuencia desde el portaelectrodo.	Asegurese que el cable de electrodo este en buenas condiciones o aterrizado a metal.
	Fugas en el cable de Soldadura.	Revise que cables y antorcha no esten rotos o deteriorados del aislamiento, malas conexiones. Reemplace partes necesarias.
	Chisperos inapropiados.	Cheque los chisperos y ajuste si es necesario (Ver Figura 5-3).
No hay salida como soldadora; la unidad completamente inoperable.	Interruptor de energia no tiene energia.	Cierre cuchillas del desconectador principal (Asegurese que no haya peligro).
	Fusible Abierto.	Revise y reemplace fusible.
	Conexiones electricas de entrada inadecuadas.	Ver seccion 3-6 para conexiones de entrada.
	Puentes conectores en posiciones inadecuadas.	Vea la posicion de los puentes conectores.
	Interruptor Principal S1	Reemplace S1.
No hay salida como soldadora pero si funciona el ventilador.	Posicion del interruptor de SALIDA DEL CONTACTOR S3.	Ubique S3 en DENTRO, si no esta usando control remoto. Ubique S3 en REMOTO y asegurese que este conectado al receptaculo RC2 (Ver Seccion 3-5 y Fig.4-6).
	Piezas del control remoto.	Revise, repare o reemplace los implementes del Control Remoto.
	Termostato TP1 abierto (Por sobrecalentamiento).	Permita un periodo de enfriamiento.

5-4 SOBRECALENTAMIENTO.



5-5 CHISPEROS.



APAGUE LA UNIDAD Y DESCONECTE LA ENERGIA ELECTRICA.
Remueva el tornillo de la puerta del panel frontal y abra la puerta de acceso.

1.- PUNTA DEL TUNGSTENO. No limpie o talle el Tungsteno, reemplace la punta si esta desaparece.

2.- CHISPERO. Los chisperos vienen ajustados de fábrica a una distancia disruptiva de 0.020 cm. (0.008"). En caso extremo donde mayor cantidad de alta frecuencia es requerida, será necesario reajustar la distancia disruptiva a 0.025 cm. (0.010") o hasta 0.033 cm. (0.013"). Si requiere ajuste, proceda como sigue:

3.- TORNILLOS DE AJUSTE. Afloje los tornillos. Ponga el medidor del tamaño correcto en los chisperos.

4.- PUNTO DE PRESIÓN. Aplique presión lentamente hasta que el medidor este presionado firmemente en el chispero. Apriete el tornillo de ajuste. Repita la operación con el otro chispero
Cierre la puerta de acceso.

Herramienta Necesaria:

  0.008 in" (0.203mm)

SECCIÓN 7 LISTA DE PARTES

Lista 7-1 Ensamble General

No	No de Inventario.	I.D.	Descripción	Cantidad
1	PF 0563	Fig. "A"	Frente armado.	1
2	PC 1397		Chasis.	1
3	PT1985	T1	Transformador armado. Consiste de:	1
	PB 1512		Bobina prim-sec.	1
	PN 0149		Nucleo del transformador.	1
	PC 1732		Cabeza del nucleo.	1
4	PT 0835		Torre de levantamiento.	1
5	PT 1127		Tablero de relevadores.	1
A	MR 05697	R1	Resistencia fija 100W, 50Ω.	1
B	MR 05642	CR1	Relevador 2P2T 24 vcd.	1
C	MR 09534	CR2	Relevador 2P2T 24 vca	1
D	MT 06899		Terminal Kulka 10 Amp. 15 Pos.	1
E	MR 01208	SR2,3	Rectificador Integrado	2
F	MR 05704	CR5	Relevador 3P2T 24 vcd	1
6	PT 1473		Tapa lateral izquierda.	1
7	PT 1129	PC1	Tarjeta de control.	1
8	PT 1507		Tablero primario de conexiones.	1
9	MR 01048	R2	Resistencia 30-060	1
10	PT 1509		Tapa posterior.	1
11	MA 01108		Aspa de aluminio para ventilador 16".	1
12	PS 0795		Shunt.	1
13	PS 0876		Ducto del ventilador.	1
14	MM 02971	M	Motor del ventilador 1/6HP.	1
15	PC 0707		Cubierta.	1
16	PR 0598	SR1	Rectificador armado consiste de:	1
	MT O3939		Thyristor SKT 340	4
	PC 0959		Capacitor p/ rectificador.	4
	PP 2194		Placa rectificadora positiva.	1
	PP 2195		Placa rectificadora negativa.	1
	PP 2196		Placa rectificadora central.	2
17	PR 0522	Z1	Reactor. Consiste de:	1
	PB 0549		Bobina.	2
	PC 1111		Nucleo.	1
	PC 1112		Cabeza del nucleo.	1
18	MC 08430	C2	Capacitor electrolitico 4000 uF, 100V.	1
19	PT 1076	PC2(TD1)	Tarjeta de timer de post-flujo.	1
20	PT 1187		Tapa lateral derecha.	1
21	MF 02086		Filtro 115/250V 50-400Hz AT2AM.	1
22	PC 1385	S2	Conmutador de rangos.	1
23	Fig. "B".		Unidad de alta frecuencia.	1
24	MV 00768		Valvula solenoide	1

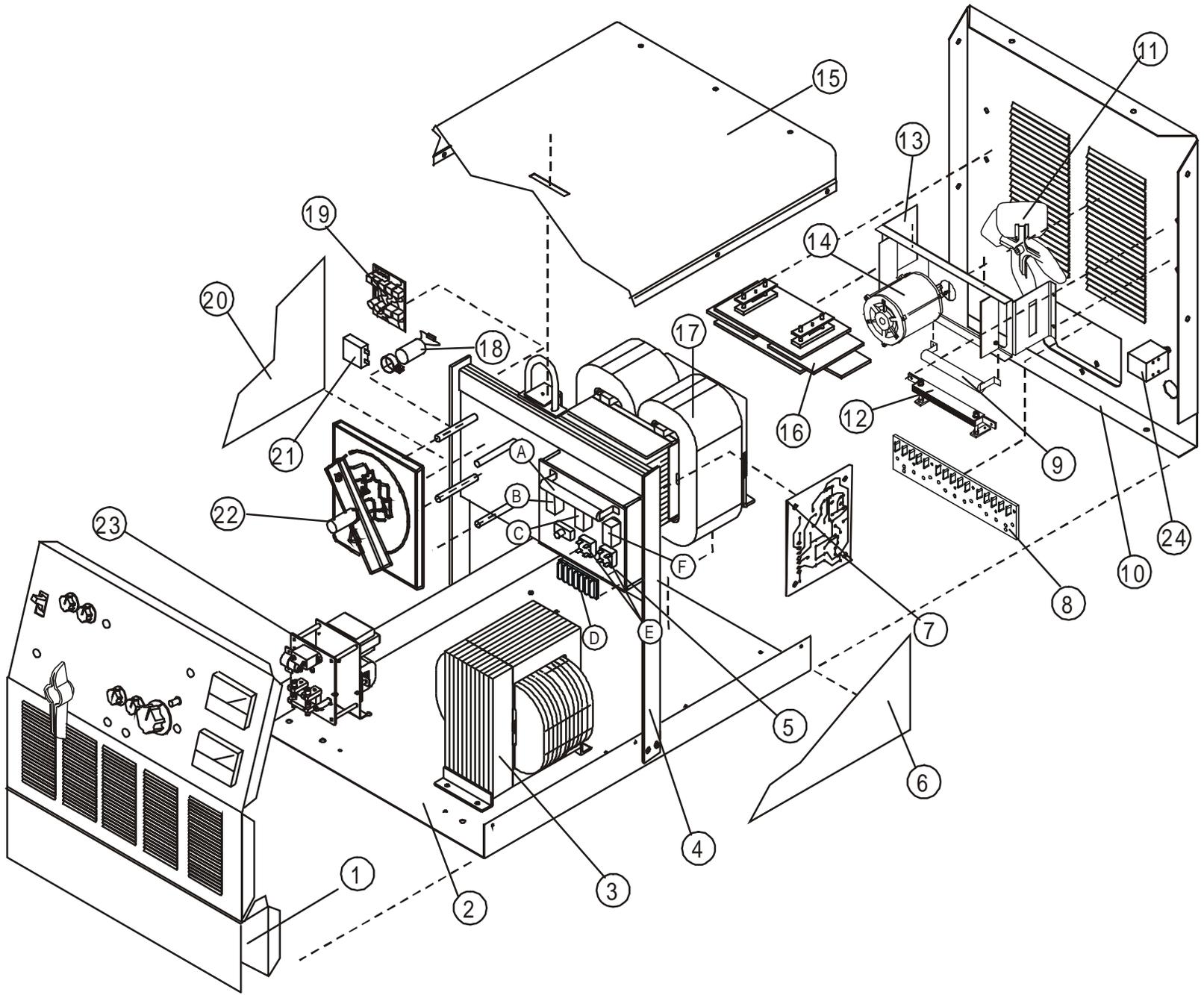


Figura A FRENTE ARMADO

No	No de Inventario.	I.D.	Descripción	Cantidad
1	PT 0923		Tablero portabirlo negro.	2
2	PF 0545		Frente.	1
3	MV 00955	V	Voltmetro 0-100 V ca/cd.	1
4	MC 10192	CB1	Restablecedor 10 Amp. 250V.	1
5	MR 02583	RC14	Receptaculo de 14 pins.	1
6	MR 00521	RC7	Receptaculo duplex 120V.	1
7	MA 03231	A	Ampermetro 100mV 0-300Amp. ca/cd.	1
8	MI 00110	S6, 7	Interruptor 1P1T.	2
9	MI 01196	S5	Interruptor 1P2T.	1
10	MP 03137	R1, 2	Potenciometro 1 K Ω , 2W.	2
11	MP 02521	R3	Potenciometro 5 K Ω , 2W.	1
12	MI 01093	S3	Interruptor 4P2T 15A, 125V.	1
13	MP 03155	R11, 16	Potenciometro 5 M Ω , 2W.	2
14	MI 00147	S2	Interruptor 2P2T, 15 Amp.	1
15	PI 0028	S1	Interruptor monofasico de linea.	1
16	PP 2889		Placa de datos,	1
17	MP 08416		Perilla de plastico chica).	4
18	MP 08417		Perilla de plastico grande.	1
19	PM 0330		Manija para conmutador	1
20	MR 03555	R1	Reostato 1.5 Ohms 50W.	1
21	PP 2873		Puerta Frontal.	1

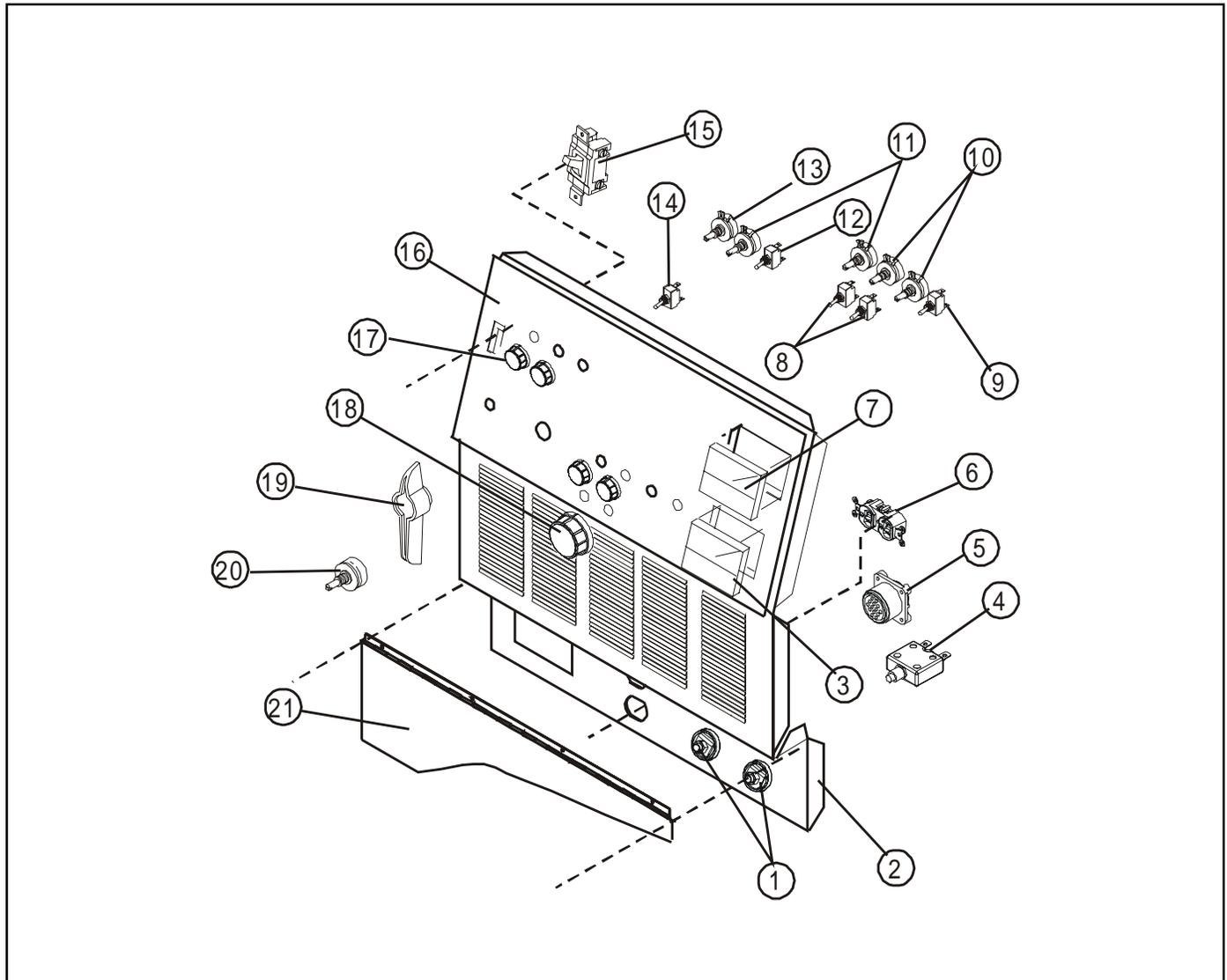
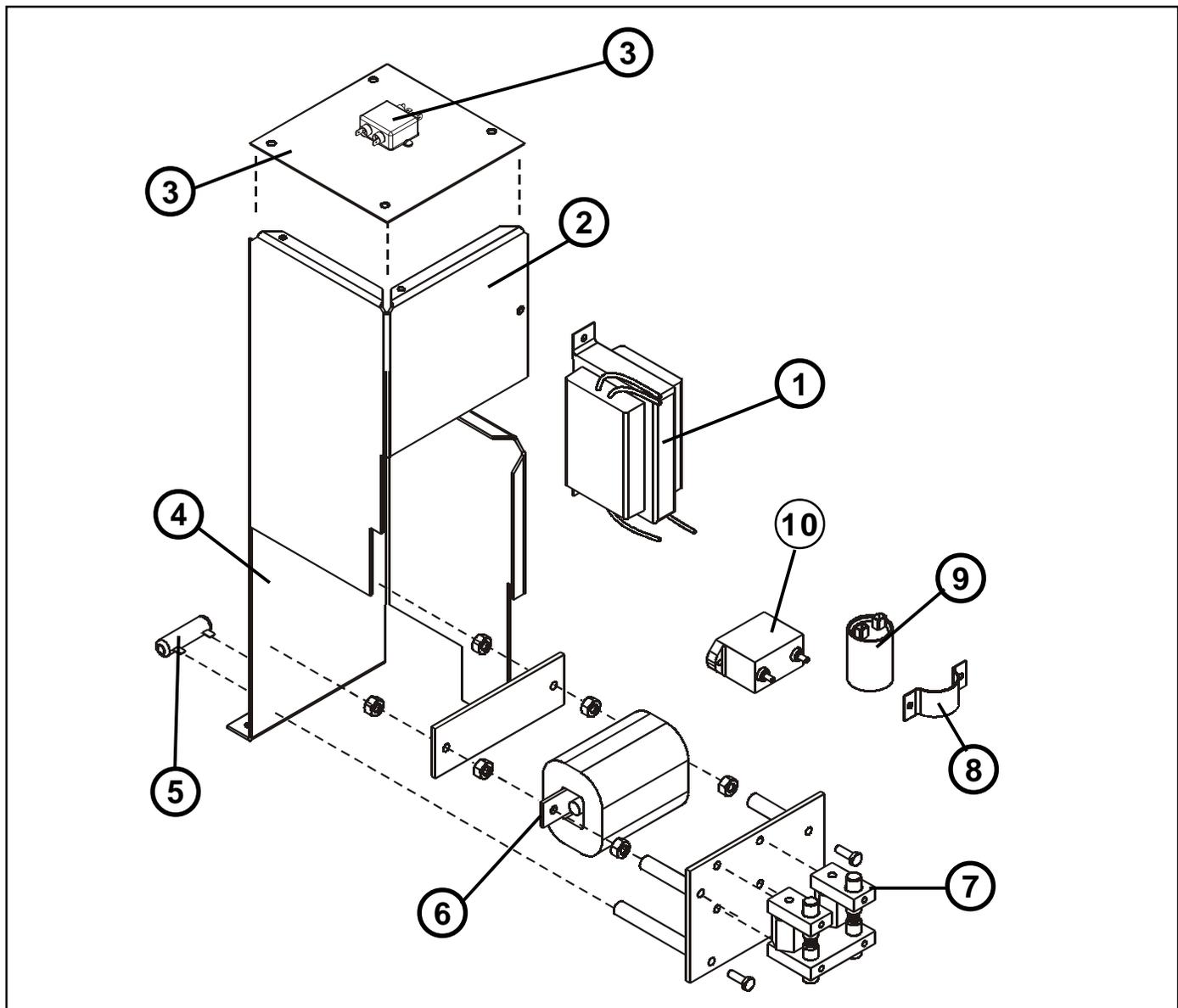


Figura B UNIDAD DE ALTA FRECUENCIA.

No	No. Inv.	I.D.	Descripción	Cantidad
1	MT 07003	T2	Transformador 115/3600V	1
2	PT 1565		Tapa izquierda	1
3	PT 1567		Tapa superior	1
4	PT 1566		Tapa derecha	1
5	MR 01735	R8	Resistor 10 Ω 25 W	1
6	PB 0942	T3	Bobina de acoplamiento	1
7		G	Chispero armado. Consta de:	
	MP 07956		Punto de arqueo	4
	MA 03955		Aislador glastic.	1
8	PA 0377		Abrazadera para capacitor	1
9	MC 08421	C3	Capacitor, 10 μ f 250 Vac	1
10	MC08412	C4	Capacitor, 0.002 μ f a 10 kV	1
11	MF 02086		Filtro 115/250V 50-400Hz AT2AM.	1



SECCION 8 ELECTRODO DE TUNGSTENO

Para mayor información, consulte a su distribuidor sobre el proceso TIG (GTAW)

Use guantes limpios para prevenir contaminación en el electrodo de tungsteno.

8-1 SELECCION DEL ELECTRODO DE TUNGSTENO

TABLA 8-1 TAMAÑO DE TUNGSTENO

Diámetro del electrodo	Gas Argón, tipo de corriente ■ - Polaridad			
	CD - Electrodo negativo/Polaridad directa	CD - Electrodo positivo/Polaridad invertida	CA - Usando alta frecuencia	CA - Onda balanceada usando alta frecuencia
Tungsteno puro (banda verde)				
(.010") 0.25 mm	hasta 15	*	hasta 15	hasta 15
(.120") 0.5 mm	5 - 20	*	5 - 20	10 - 20
(.040") 1.0 mm	15 - 80	*	10 - 60	20 - 30
(1/16") 1.6 mm	70 - 150	10 - 20	50 - 100	30 - 80
(3/32") 2.4 mm	125 - 225	15 - 30	100 - 160	60 - 130
(1/8") 3.1mm	225 - 360	25 - 40	150 - 210	100 - 180
(5/32") 3.9 mm	360 - 450	40 - 55	200 - 275	160 - 240
(3/16") 4.8 mm	450 - 720	55 - 80	250 - 350	190 - 300
(1/4") 6.3 mm	720 - 950	80 - 125	325 - 450	250 - 400
tungsteno con 2% torio (banda roja)				
(.010") 0.25 mm	hasta 25	*	hasta 20	hasta 15
(.020") 0.25 mm	15 - 40	*	15 - 35	5 - 20
(.040") 0.25 mm	25 - 85	*	20 - 80	20 - 60
1/16" 0.25 mm	50 - 160	10 - 20	50 - 150	60 - 120
3/32" 0.25 mm	135 - 235	15 - 30	130 - 250	100 - 180
1/8" 0.25 mm	250 - 400	25 - 40	225 - 360	160 - 250
5/32" 0.25 mm	400 - 500	40 - 55	300 - 450	200 - 320
3/16" 0.25 mm	500 - 750	55 - 80	400 - 500	290 - 390
1/4" 0.25 mm	750 - 1000	80 - 125	600 - 800	340 - 525
tungsteno con zirconio (banda cafe)				
(.010") 0.25 mm	*	*	hasta 20	hasta 15
(.020") 0.25 mm	*	*	15 - 35	5 - 20
(.040") 0.25 mm	*	*	20 - 80	20 - 60
1/16" 0.25 mm	*	*	50 - 150	60 - 120
3/32" 0.25 mm	*	*	130 - 250	100 - 180
1/8" 0.25 mm	*	*	225 - 360	160 - 250
5/32" 0.25 mm	*	*	300 - 450	200 - 320
3/16" 0.25 mm	*	*	400 - 550	290 - 390
1/4" 0.25 mm	*	*	600 - 800	340 - 525

■ El flujo de gas Argón es de 15 a 35 pies cúbicos por hora.

* No se recomienda.

Esta lista es una guía recomendada por la American Welding Society (AWS) y los fabricantes de electrodos.

8-2 PREPARACION DEL TUNGSTENO

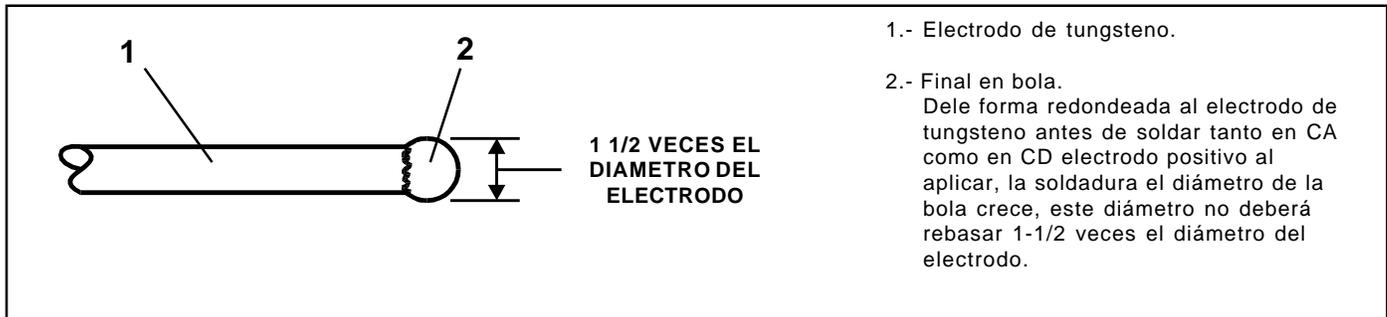


FIGURA 8-1 PREPARACION DEL TUNGSTENO PARA CA ó CD ELECTRODO POSITIVO

ADVERTENCIA LAS CHISPAS Y EL METAL CALIENTE pueden causar quemaduras e iniciar fuego.

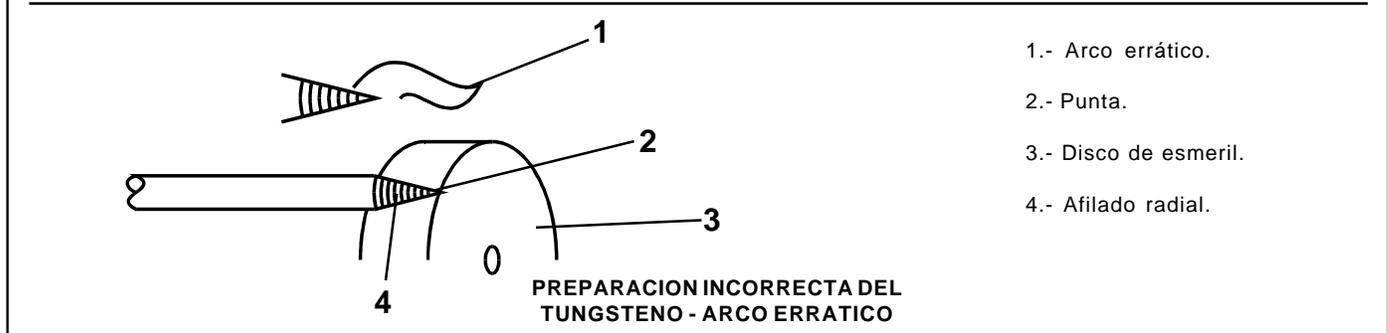
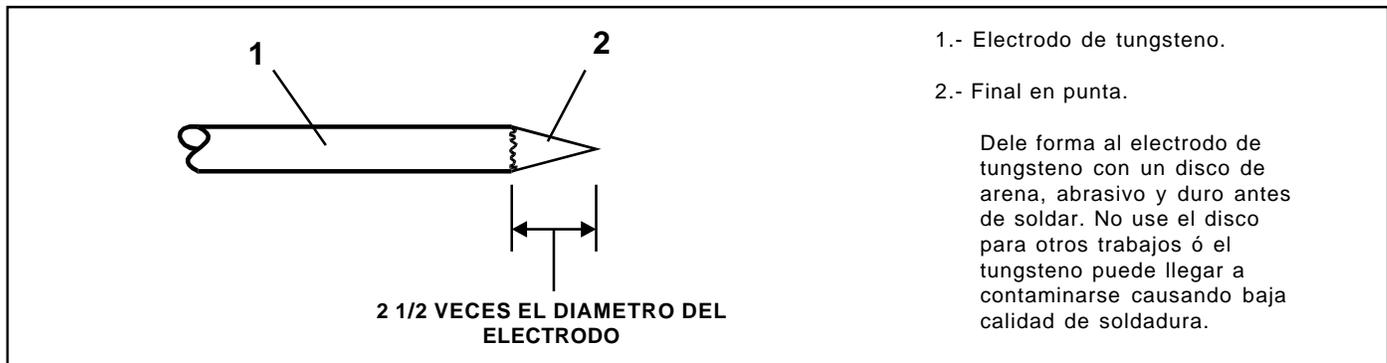


FIGURA 8-2 PREPARACION DEL TUNGSTENO PARA CD ELECTRODO NEGATIVO

POLIZA DE GARANTIA

VIGENTE A PARTIR DE ENERO DEL AÑO 2002 Y CANCELA A LAS ANTERIORES A ESTA FECHA

GARANTIA UNIFORME PARA MAQUINAS INFRA

SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA, S.A. DE C.V., garantiza sus equipos de soldar por arco eléctrico, de corte por plasma y/o sus accesorios nuevos al primer comprador, a partir de la fecha de entrega, comprometiéndose a la reposición sin cargo de toda pieza que se determine en nuestra Fábrica o Centros de Servicio y Talleres Autorizados en la República Mexicana, estar defectuosa a causa de los materiales o mano de obra deficientes, por los periodos de tiempo abajo especificados contados a partir de fecha de facturación de la maquina.

MAQUINAS SOLDADORAS ESTATICAS Y CORTE POR PLASMA

TRANSFORMADOR	3 AÑOS
ALIMENTADORES	3 AÑOS
RECTIFICADOR DE POTENCIA ORIGINAL	3 AÑOS
MAQUINAS LINEA ARCTRON	18 MESES
MOTOR VENTILADOR	3 MESES

(AL TERMINO APLICA LA GARANTIA OTORGADA POR EL FABRICANTE)

MAQUINAS SOLDADORAS ROTATIVAS

CONMUTADORES	1 AÑO
ESTATOR	3 AÑOS
ROTOR	3 AÑOS
MOTOR DE COMBUSTION INTERNA	1 AÑO

(GARANTIA OTORGADA POR EL FABRICANTE).

ACCESORIOS

ENFRIADOR DE AGUA	1 AÑO
ANTORCHAS (PROCESO MIG/TIG)	3 MESES
ANTORCHAS DE CORTE POR PLASMA	3 MESES
CONTROLES REMOTO	3 MESES
TARJETAS ELECTRONICAS DE REPUESTO	3 MESES
PARTES DE REPUESTO EN GENERAL	3 MESES

BAJO LAS CONDICIONES SIGUIENTES:

1°.- Para hacer efectiva esta Póliza de Garantía no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta Póliza y copia de la factura de venta con el producto en la dirección más cercana de la fábrica, Centro de Servicio y Talleres Autorizados en la República Mexicana.

2°.- **SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V.**, se compromete a reparar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el comprador o a reemplazar el producto con previa autorización de SIISA descontando el monto de depreciación razonable por uso del equipo al momento del cambio.

3°.- El tiempo de reparación o canje, en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la recepción del producto.

4°.- Las refacciones y partes pueden adquirirse en las direcciones citadas adjuntas a esta Póliza de Garantía.

ESTA GARANTIA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

a).- Esta Garantía no tendrá validez en el caso de que la máquina haya sido reparada o alterado su orden de funcionamiento por personas no autorizadas por **SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V.**, o bien que haya sido sometida a trabajos fuera de las especificaciones de la misma, abuso, negligencia o sufrido accidentes por una mala instalación o inadecuada transportación.

b).- Esta Garantía *no es aplicable* a consumibles tales como: tubos de contacto, boquillas, electrodos, aislantes, adaptadores, toberas portamordazas, monocóils, contactores, tableros portabirlo y de conexión, relevadores, rodillos impulsores, partes electricas y partes que sufran desgaste por el uso normal (shunts, escobillas, etc)

c).- No aplica en el caso de omitir el mantenimiento preventivo de rutina indicado en el manual del propietario.

Los productos manufacturados por SIISA están diseñados para ser usados por usuarios comerciales, industriales y personas entrenadas o con experiencia en el manejo, uso y mantenimiento de maquinas para soldar y corte por plasma y SIISA no se responsabiliza por daños directos, indirectos, incidentales o de consecuencia, causados a terceros debido a evento de falla del equipo por no haberse instalado y usado en la forma correcta especificada en el manual del propietario.

NOTA: EN CASO DE QUE LA PRESENTE POLIZA DE GARANTIA SE EXTRAVIARA DENTRO DEL PERIODO DE GARANTIA, SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V., EXTENDERA AL CONSUMIDOR OTRA, PREVIA LA PRESENTACION DE LA NOTA DE COMPRA O FACTURA RESPECTIVA.

Se recomienda que estos datos se anoten, y sellen en conjunto con el vendedor, y deberá enviarse a la planta **SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V.**, ubicada en la calle de Plásticos no. 17, Col Sn Fco. Cuautlalpan, Naucalpan de Juárez Estado de México, CP 53560

DATOS DE LA MAQUINA QUE CUBRE ESTA GARANTIA

Nombre del propietario: _____

Domicilio: _____

Modelo de la máquina: _____

Número de serie: _____

Fecha de la venta: _____

Nombre del vendedor: _____

Firma del vendedor: _____

Número de la factura: _____

CENTRAL DE SERVICIO

CENTRAL DE SERVICIO DE PLANTA
PLÁSTICOS NO. 17
SAN FCO. CUAUTLALPAN
C.P. 53560, NAUCALPAN, EDO. DE MÉXICO
TEL. (55) 53-58-87-74, 53-58-41-83, 53-58-44-00 FAX: 55-76-23-58
GTE.: ING HERIBERTO BUENDÍA MORALES

TALLERES AUTORIZADOS EN EL D.F.

ALCA-TECH
AV. GUADALUPE VICTORIA 21-A
COL. GUADALUPE VICTORIA
DEL. GUSTAVO A. MADERO D.F.
TEL: (01 55) 53 23 2015
FAX: (01 55) 53 03 82 90
e-mail: alcatech@prodigy.net.mx
AT'N: GABRIEL ALCALÁ

HERRAMIENTAS Y SERVICIOS PROFESIONALES S.A DE C.V
DR. BALMIS NO. 197 COL. DOCTORES
MEXICO, D.F.
TEL. (01 55) 55 78 81 58
FAX. (0155) 57 61 73 99
e-mail: hyspdoctores@hotmail.com
AT'N: SR. RAÚL GONZÁLEZ

FÉLIX MARÍA DE LOURDES MIRANDA
AV. PEDRO ENRÍQUEZ UREÑA NO. 97 INT. 8
EJE 10 SUR CASI CON ESQ. EJE CENTRAL
COYOACÁN D.F.
TEL: (0155) 53 38 66 18
FAX. (01 55) 54 21 10 43
e-mail: elreyemiller@yahoo.com.mx
AT'N: ING. RICARDO FLORES

TESSI SOLDADORAS Y REFACCIONES
GRANADA NO. 60- A INT. 3
COL. MORELOS MÉXICO. D.F.
TEL. (01 55) 55 29 10 10
FAX. (01 55) 55 26 41 70
e-mail: martinc@soldadorastessi.com.mx
AT'N: ING. RICARDO CARAVANTES

SERVICIO TÉCNICO A SOLDADORAS
XANAMBRES NO. 71
COL. TEZOZOMOC
AZCAPOTZALCO, MÉXICO, D.F.
TEL: (01 55) 53 18 43 55
e-mail: sts_15@msn.com
AT'N: ING. MARIO ALBERTO MENDOZA

SIGMA SERVICIO 2000
CALZ. DE LAS ARMAS NO. 2001
COL. AMPLIACIÓN SAN PEDRO XALPA
AZCAPOTZALCO, MÉXICO, D.F.
TEL: (01 55) 53 59 29 82
e-mail: sigma_servicio@hotmail.com
AT'N: JAVIER LIERA Y/O GABRIEL LIERA

TALLERES AUTORIZADOS EN EL INTERIOR DE LA REPÚBLICA

AGUASCALIENTES

**SERVICIOS Y PARTES
ELECTROMECÁNICAS DE AGUASCALIENTES**
ESPAÑA NO. 401 A COL. HNOS CARREÓN
AGUASCALIENTES, AGUASCALIENTES
TEL: (01 449) 913 85 00 58
e-mail: sypea@prodigy.net.mx
AT'N: SR. JULIO ROSALES

BAJA CALIFORNIA

EQUIPOS Y SERVICIOS DE MEXICALI
RIO PRESIDIO Y GORDIANO GUZMÁN NO. 1299 «B»
COL. INDEPENDENCIA
MEXICALI, BAJA CALIFORNIA
TEL: (01 686) 565 44 05
FAX: (01 686) 564 05 54
e-mail: adriancam1@hotmail.com
AT'N: ADRIÁN CAMACHO

CALIFORNIA INGS AND WELDING S DE R.L. DE C.V.

MISIÓN SAN LUIS NO. 655
FRACC. KINO
TIJUANA, BAJA CALIFORNIA
TEL: (01 664) 627 01 84
e-mail: equipos@hotmail.com
AT'N: ARTURO CAMACHO

BAJA CALIFORNIA SUR

ARIES TECNOLOGÍA
FRANCISCO KING NO. 800 ESQ. HÉROES DE
INDEPENDENCIA
COL. ESTERITO
LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR
TEL: (01 612) 128 58 88
e-mail: aries_tecnologia1@hotmail.com
AT'N: GRACIELA CAMPOS VALENZUELA

CAMPECHE

MARPETRO S.A DE C.V
AV. LUIS DONALDO COLOSIO NO. 43
COL. FCO. I. MADERO
CD. DEL CÁRMEN, CAMPECHE
TEL: (01 938) 382 08 40
e-mail: mapetro@prodigy.net.mx
AT'N: SR. ÁNGEL CASTAÑEDA

COAHUILA

LAGACERO S.A DE C.V
CALZADA CUAHUTÉMOC NO. 927 NORTE
COL. CENTRO
TORREÓN, COAHUILA
TEL: (01 871) 717 45 49
FAX. (01 871) 718 45 54
e-mail: direccion@lagacerogroup.com
AT'N: LIC. DAVID SADA

HEMA SERVICIOS

PROL. COMONFORT NO. 954 SUR
COL. LUIS ECHEVERRÍA
TORREÓN, COAHUILA
TEL: (01 871) 716 09 97
FAX: (01 871) 716 26 93
e-mail: hemaserv@prodigy.net.mx
AT'N: ING. ÁLVARO HERNÁNDEZ

SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS Y ESTRUCTURALES

CHIHUAHUA NO. 521 Z.C
FRONTERA, COAHUILA
TEL: (01 866) 635 07 42
e-mail: servicioselectrom@prodigy.net
AT'N: SRITA: RAQUEL GONZÁLEZ / JUAN EULOGIO GARCÍA

SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS Y ESTRUCTURALES

CARR. SALTILLO-MTY KM 10,5
RAMOS ARIZPE, COAHUILA
TEL: (844) 488 617 18 44
e-mail: jgonzalezemesa@prodigy.net
AT'N: JUAN GONZÁLEZ

CHIHUAHUA

HTAS INDUSTRIALES DE CHIHUAHUA
CEDRO NO. 203
COL. GRANJAS
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA
TEL: (01 614) 413 68 68
e-mail: hicperez@ch.cablemas.com
AT'N: ING. SALVADOR PÉREZ

REPRES. ESPECIALIZADAS Y MANTTO. INDUSTRIAL

CIPRES NO. 1317
COL. GRANJAS
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA
TEL: (01 614) 482 18 92
e-mail: ecaballero@ch.cablemas.com
AT'N: ING. EDMUNDO CABALLERO

JER EQUIPOS, REFACCIONES Y MATERIALES

SAUCILLO NO. 6204
COL. NUEVO HIPÓDROMO
CD. JUÁREZ, CHIHUAHUA
TEL: (01 656) 619 33 61
e-mail: caecrym@hotmail.com
AT'N: ING. JESÚS M. ESCUDERO R.

COLIMA

SERVICIOS GUCS S.C
CHÁVEZ CARRILLO NO. 116
VILLA DE ÁLVAREZ, COLIMA
TEL: (01 312) 314 91 66
e-mail: gucs@prodigy.net.mx
AT'N: ING. SEMEI GUTIÉRREZ

DURANGO

LAGACERO DE DURANGO S.A DE C.V
BLVD. FRANCISCO VILLA NO. 1014-B
FRACC. JARDINES DE DURANGO
DURANGO, DURANGO
TEL: (01 618) 818 10 00, 818 99 91
e-mail: gerenciadgo@lagacerogroup.com.mx
AT'N: LIC. PEDRO MARTÍNEZ

ESTADO DE MÉXICO

JM EQUIPOS Y SERVICIOS
PASEO VICENTE GUERRERO NO. 220
COL. VICENTE GUERRERO
TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO
TEL. (01 722) 213 21 69
e-mail: jmequipsyservicios@yahoo.com.mx
AT'N: JOAQUÍN MARTÍNEZ

LOGÍSTICA OROS S.A DE C.V

AV. BARRANCA NO. 158
COL. TLACOPA
TOLUCA, EDO. MÉX
TEL: (01 722) 237 03 46
FAX: (01 722) 237 51 03
e-mail: ivanjar@prodigy.net.mx
AT'N: SR. EDGAR GARCÍA

SERVITEC

SAN LORENZO NO. 3 B
COL. STA. LILIA
NAUCALPAN, EDO. MÉX
TEL/FAX: (01 55) 21 66 70 08
e-mail: enrique.ledesma@hotmail.com
AT'N: SR. BLAS GONZÁLEZ

GUERRERO

ELECTRO INDUSTRIAL
AVENIDA CUAHUTÉMOC # 125
COL. PROGRESO
ACAPULCO, GUERRERO
TEL: (01 744) 486 08 58
e-mail: jcarlosvivas@hotmail.com
AT'N: ALEJANDRO VIVAS GARCÍA

GUANAJUATO

SOLDADURAS Y DISTRIBUCIONES FRANCO S.A DE C.V
BLVD. HIDALGO NO. 1301
COL. ALAMOS
SALAMANCA, GUANAJUATO
TEL: (01 464) 647 54 00
FAX: (01 464) 648 30 72
e-mail: soldadurasfranco@prodigy.net.mx
AT'N: GERARDO FRANCO

SERVICIO RESMAS

CHICAGO NO. 501 ESQ. LOS ÁNGELES
COL. LAS AMÉRICAS
LEÓN, GUANAJUATO
TEL: (01 477) 715 57 24
e-mail: serviciioresmas@hotmail.com
AT'N: SR. LUIS ALVARADO

HIDALGO

CASA FUENTES DE HIDALGO S.A DE C.V
CARR. VITO-REFUGIO NO. 26
COL. 2a SECCIÓN
VITO ATOTONILCO DE TULA, HIDALGO
TEL: (01 778) 735 13 33
e-mail: edgarfuentesr@yahoo.com
AT'N: EDGAR FUENTES

DISTRIBUIDORA HUMÍ

C. AZUCENA NO. 209
AMPL. SANTA JULIA
PACHUCA DE SOTO, HIDALGO
TEL: (01 771) 718 41 13, 153 19 26
e-mail: distribuidorahumi@latinmail.com
AT'N: XOCHITL ÁBREGO

JALISCO

ARCOTECNIA
ING. ALBERTO CÁRDENAS JIMÉNEZ NO. 786
CD. GUZMÁN, JALISCO
TEL Y FAX: (01 341) 413 23 68
e-mail: tecnicosrimgag@hotmail.com
AT'N: DANIEL RIVAS

TÉCNICOS RIMAG S.A. DE C.V

GANTE NO. 29 SECTOR REFORMA
GUADALAJARA, JALISCO
TEL: (01 333) 619 4456, 619 95 97, 619 43 35
FAX: (01 333) 619 40 73
e-mail: tecnicosrimag@hotmail.com
AT N: SR. SALVADOR RIVAS Y/O SR. ADALBERTO RIVAS

PARRA SOLDADURA EQUIPOS Y SERVICIOS

KM. 0.5 CARR. ARANDAS-TEPA
ARANDAS, JALISCO
TEL: (01 348) 783 13 00
e-mail: deltaparra@hotmail.com
AT N: JUAN PARRA TORRES

INFRA SERVICIO VALLARTA

AV. POLITÉCNICO NO. 86
COL. EDUCACION
PUERTO VALLARTA, JALISCO
TEL: (01 322) 225 56 53
e-mail: infra-service@hotmail.com
AT N: SERAFÍN ACEVEDO

MICHOACÁN

PERFILES Y HERRAMIENTAS DE MORELIA S.A DE C.V

GERTRUDIS BOCANEGRA NO. 898
COL. VENTURA PUENTE
MORELIA, MICHOACÁN
TEL: (01 443) 313 85 50
e-mail: phmsa@prodigy.net.mx
AT N: SR. RUBÉN TOSCANO

HERRAMIENTAS Y MOTORES DE MORELIA

CALLE DR. SALVADOR PINEDA NO. 53
DR. MIGUEL SILVA
MORELIA, MICHOACÁN
TEL: (01 443) 313 55 69
e-mail: pastor_sosaz@hotmail.com
AT N: PASTOR SOSA

AUTÓGENA MARTÍNEZ DE ZAMORA

JUÁREZ NO. 499 OTE.
ZAMORA, MICHOACÁN
TEL: (01 351) 520 20 8
e-mail: jorgemtz_zamora@hotmail.com
AT N: JORGE MARTÍNEZ S.

BOBINADOS INDUSTRIALES DEL PACÍFICO

PLAN DE IGUALA NO. 61
COL. CENTRO
CD. LÁZARO CÁRDENAS, MICHOACÁN
TEL: (01 753) 537 26 06
e-mail: bip_salazar@hotmail.com
AT N: RODOLFO ADÁN SALAZÁR

MORELOS

GHP INDUSTRIAL

CALLE ANAHUAC S/N
COL. EL PORVENIR
JIUTEPEC, MORELOS
TEL: (01 777) 320 73 05
FAX: (01 777) 320 15 64
e-mail: ghp_industrial@hotmail.com
AT N: SR. HUMBERTO GUTIÉRREZ RAMÍREZ

MSD GASES Y SOLDADURA

AV. EJE NORTE SUR 436
AMP. OTILIO MONTAÑO
JIUTEPEC, MORELOS
TEL: (01 777) 321 92 41
e-mail: msdsara@aol.com
AT N: SRITA. SARA LILIA LÓPEZ HERNÁNDEZ

NUEVO LEÓN

DELTA WELD S.A DE C.V

AV. MORONES PRIETO NO. 1356
COL. ESMERALDA
GUADALUPE, NUEVO LEÓN
TEL: (01 818) 354 88 20
e-mail: cartamx@hotmail.com
AT N: DANIEL TOLENTINO

SERVISOLDADORAS MONTERREY

GUERRERO NO. 3000 INT. B
COL. DEL PRADO
MONTERREY, NUEVO LEÓN
TEL: (01 818) 374 21 66
AT N: RAÚL CERDA

MATERIALES Y REPRES. LAGACERO

AV. COLÓN 2011 OTE.
COL. ERMINAL
MONTERREY, NUEVO LEÓN
TEL: (01 818) 372 09 28
e-mail: direccion@lagacero.com
AT N: ÓSCAR HERNÁNDEZ

MERCADO DE LA SOLDADURA

FÉLIX U. GÓMEZ NO. 3500-A NORTE
FRACC. JUANA DE ARCO
MONTERREY, NUEVO LEÓN
TEL: (01 818) 351 55 52
e-mail: mersolsa@prodigy.net.mx
AT N: ARNOLDO CÁRDENAS

OAXACA

POWER MACHINES

SÍMBOLOS PATRIOS NO. 900
REFORMA AGRARIA
OAXACA, OAXACA
TEL: (01 951) 516 66 56
e-mail: powermachines@prodigy.net.mx
e-mail: powermachines1@hotmail.com
AT N: ALFREDO TORRES

SOLDADORAS Y REFACCIONES DEL CENTRO S.A. DE C.V.

AV. 5 DE MAYO NO. 1847
COL. TUXTTEPEC, OAXACA
TEL Y FAX: (01 287) 875 35 11
e-mail: soldyrefac@hotmail.com
AT N: AMALIO AMECA

PUEBLA

TÉCNICA Y SERVICIO ESPECIALIZADO

AV. INDEPENDENCIA NO. 425- B
COL. CASA BLANCA
PUEBLA, PUEBLA
TEL: (01 222) 253 04 08
FAX: (01 222) 253 03 48
e-mail: tysesa@yahoo.com.mx
AT N: JAVIER CORTINA

QUERÉTARO

SOLDADORAS INDUSTRIALES DE QUERÉTARO

CALLE FLORIDA NO. 41
COL. FLORIDA
QUERÉTARO, QUERÉTARO
TEL: (01 442) 216 60 90
e-mail: guillermo_lazcano@hotmail.com
AT N: GUILLERMO LAZCANO

SAN LUIS POTOSÍ

SERVITÉCNICA GRIMALDO S.A DE C.V

AV. INDUSTRIAS 3330
ZONA INDUSTRIAL
SAN LUIS POTOSÍ, SLP
TEL: (01 444) 824 95 57
FAX: (01 444) 824 59 27
e-mail: stgrimaldo@yahoo.com.mx
AT N: SR. JOSÉ ASCENCIÓN GRIMALDO

SINALOA

INDUSTRIAL ELÉCTRICO MIRAMONTES

BLVD. E. ZAPATA NO. 1423 PTE.
FRACC. LOS PINOS
CULIACÁN, SINALOA
TEL: (01 667) 761 34 62
e-mail: cesar_miramontes2002@yahoo.com.mx,
indem_@hotmail.com
AT N: ING. CÉSAR MIRAMONTES Y/O CLAUDIA ALARCÓN

TALLER ERENA

GRAL. PESQUEIRA NO. 1008
COL. OBRERA
MAZATLÁN, SINALOA
TEL Y FAX: (01 669) 982 16 99
e-mail: erenanava@hotmail.com
AT N: VÍCTOR NAVA

ARIES TECNOLOGÍA

BELISARIO DOMÍNGUEZ NO. 18 SUR
COL. CENTRO
LOS MOCHIS, SINALOA
TEL: (01 668) 818 52 53
e-mail: aries_tecnologia1@hotmail.com
AT N: SR. HUMBERTO ARCE OCHOA

SONORA

SEMYR

TLAXCALA NO. 331
HERMOSILLO, SONORA
TEL: (01 662) 218 63 07
e-mail: jorge_romanmx@yahoo.com.mx
AT N: JORGE ROMÁN GONZÁLEZ

TABASCO

SERVICIO LÁZARO E HIJOS S.A DE C.V

CERRADA NUEVO TABASCO NO. 55-3
MIGUEL HIDALGO 1a SECCIÓN
VILLAHERMOSA, TABASCO
TEL: (01 993) 350 22 85
e-mail: serviciolazaro_hijos@hotmail.com
AT N: LIC. MA. DE JESÚS RODRÍGUEZ

TAMAULIPAS

CEDILLO CASTILLO DANIEL

REPÚBLICA DEL SALVADOR NO. 29
COL. MODELO
MATAMOROS, TAMAULIPAS
TEL: (01 868) 813 70 10
e-mail: dancedcas@prodigy.net.mx
AT N: DANIEL CEDILLO

MARIO ALBERTO GARZA GARZA

CALLE PERÚ NO. 3806
COL. SAN RAFAEL
NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS
e-mail: cecc@filtersource.com.mx
AT N: MARIO ALBERTO GARZA

SOLDADORAS ORTA S.A DE C.V

LAREDO NO. 102-A
COL. GUADALUPE MAINERO
TAMPICO, TAMAULIPAS
TEL: (01 833) 214 29 93
e-mail: soldadurassorta@hotmail.com
AT N: JOSÉ LUIS ORTA

VERACRUZ

MACRO SERVICIOS VILLAFUERTE S.A. DE C.V.

AV. JUAN ESCUTIA NO. 1001
COL. PALMA SOLA
COATZACOALCOS, VERACRUZ
TEL: (01 921) 214 51 71
FAX: (01 921) 215 19 03
e-mail: maservis@prodigy.net.mx
AT N: ANTONIO GORRA

AUTÓGENA INDUSTRIAL MINATITLÁN S.A.

JUSTO SIERRA ESQ. REVOLUCIÓN
COL. RUIZ CORTÍNEZ
MINATITLÁN, VERACRUZ
TEL: (01 922) 223 42 11
FAX: (01 922) 223 68 33
e-mail: autogenaindust_mina@prodigy.net.mx
AT N: ING. ENRIQUE RAMÍREZ

SOLDADORAS Y REFACCIONES DEL CENTRO S.A. DE C.V.

AV. CUAUHTÉMOC NO. 2996
COL. CENTRO
VERACRUZ, VERACRUZ
TEL: (01 229) 155 32 30
e-mail: soldyrefac@hotmail.com
AT N: AURORA SANTOS

SERVICIO ELECTROMECÁNICO INDUSTRIAL

CALLE J.B. LOBOS NO. 1341-B
COL. 21 DE ABRIL
VERACRUZ, VERACRUZ
TEL: (01 229) 938 60 81
e-mail: jflores@hotmail.com
AT N: JORGE GARCÍA

SOLDADORAS Y REFACCIONES DEL CENTRO S.A. DE C.V.

CAMINO NACIONAL NO. 333
CONGREGACIÓN VICENTE GUERRERO
RÍO BLANCO, VERACRUZ
TEL: (01 272) 725 20 56
e-mail: soldyrefac_sucrioblanco@hotmail.com
AT N: DIANA CASTILLO

SUMINISTROS INDUSTRIALES DE LA FUENTE S.A DE C.V

NORTE 13 NO. 624 B
COL. LOURDES
ORIZABA, VERACRUZ
TEL: (01 272) 725 77 56
FAX: (01 272) 726 36 66
e-mail: suministros_dela Fuente@hotmail.com
AT N: MARCO ANTONIO MORALES

JHGIX S.A DE C.V

AUT. XALAPA-COATEPEC KM. 3 NO. 44
COL. BENITO JUÁREZ NORTE
XALAPA, VERACRUZ
TEL: (01 228) 812 46 04
FAX: (01 228) 812 46 05
e-mail: jhgixsa@prodigy.net.mx
AT N: OCTAVIO JIMÉNEZ

JHGIX S.A DE C.V

BULEVARD LÁZARO CÁRDENAS NO. 1124-B
COL. PALMA SOLA
POZARICA, VERACRUZ
e-mail: jhgixsa@prodigy.net.mx
TEL.FAX: (01 782) 822 29 94

YUCATÁN

SERVICIO PARA EQUIPOS DE SOLDADURA

CALLE 43 NO. 445 POR 50 Y 52
COL. CENTRO
MÉRIDA, YUCATÁN
TEL: (01 999) 924 57 84, 01 800 112 24 57
e-mail: gcastillo@sas-soldadoras.com
AT N: SR. JOSÉ GONZÁLO CASTILLO



SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA, S.A. DE C.V.

Plásticos No. 17 Col. San Francisco Cuautlalpan C.P. 53560

Naucalpan de Juárez Edo. de México

Tels: (55) 53-58-58-57; 5358-87-74; 53-58-44-00

Fax: (55) 55-76-23-58